

CULTURA**Le mostre di Natale a Modena**

▶ A PAGINA 9

**ATTUALITÀ****S. Eufemia chiude alle auto**

▶ A PAGINA 13

**CONSIGLIO****Sui rifiuti il Comune sta con la Regione**

▶ A PAGINA 14

CONSIGLIO**A confronto sul futuro urbanistico**

▶ ALLE PAGINE 16 E 17

cultura ALLE PAGINE 10 E 11**Le buone feste in centro***Luci e tante iniziative nel cuore della città
A Capodanno Roy Paci in piazza Grande*

Giornale fondato nel 1961 **Comune** **Modena**



Sarà Roy Paci con gli Aretuska ad augurare "Toda joia, Toda beza" ai modenesi per il 2013 in piazza Grande a "Baci e abbracci a mezzanotte", il concerto gratuito del 31 dicembre, in cui si esibiranno anche band e musicisti della Bassa colpita dal sisma in maggio. Ma tutto il centro illuminato a festa propone iniziative per tutti raggiungibili con il trenino di Modenamoremio che ripropone anche la pista del ghiaccio e un giardino d'inverno in piazza XX settembre.

Modena Mensile anno 51 n.10 dicembre 2012

Per consultare il giornale online www.comune.modena.it/salastampa. Per riceverlo in formato elettronico: www.comune.modena.it/unox1**attualità** PAGINA 4**Inchiesta choc ma Cardiologia è in funzione**

Sotto inchiesta ci sono sperimentazioni effettuate in alcuni anni di attività di Cardiologia del Policlinico, ma nonostante la preoccupazione e lo sconcerto che questo crea, ci sono ampie rassicurazioni sul fatto che il reparto oggi sia operativo e sicuro dopo il rinnovamento dello scorso anno, sulla base dell'indagine avviata su segnalazione degli Amici del cuore. Per i pazienti, comunque, c'è un numero verde regionale per informazioni: 800 033033. E il sindaco ha proposto che, dopo "Camici sporchi", si rendano più trasparenti i finanziamenti alla ricerca.

Anno nuovo Città "smart"



Progetti tecnologici per rendere Modena più intelligente, inclusiva e aperta. Creando nuovi posti di lavoro

A PAGINA 7

Cooperazione**Centinaia di imprese e migliaia di occupati**

Seduta straordinaria del Consiglio comunale per celebrare il 2012 proclamato dall'Onu "Anno internazionale delle cooperative". Nel modenese sono alcune centinaia, circa 500 quelle aderenti alle tre centrali, impegnate nei diversi settori della produzione e del lavoro. Insieme "pesano" per circa il 12 per cento del valore aggiunto dell'economia locale, con oltre 20 mila occupati e 330 mila soci.

PAGINA 15

Capitan Eco**I ragazzi scoprono il tesoro del riciclo**

Coinvolgerà 7 mila bambini delle scuole elementari a Modena (15 mila in tutta la provincia) il progetto "Il Tesoro di Capitan Eco", realizzato da Hera in collaborazione con il Comune, per migliorare la raccolta differenziata dei rifiuti divertendosi grazie alla scoperta dell'importanza delle quattro stazioni ecologiche cittadine.

PAGINA 18

sociale PAGINE 4 E 5**Gelo, un team in aiuto ai senzatetto**

Per dare accoglienza e garantire beni di prima necessità ai senzatetto quando il clima è più rigido è stato siglato un accordo tra 11 istituzioni, enti e associazioni. L'obiettivo è tutelare la vita delle persone senza fissa dimora o senza un adeguato alloggio dove passare la notte, con particolare riferimento a chi è ammalato e necessita di un periodo di accoglienza temporanea. Fino a gennaio e in ogni sera in cui la temperatura scenderà sotto i 5 gradi, i volontari distribuiranno generi di conforto come alimenti, bevande calde e coperte.

giovani PAGINA 8**Energie positive È nato "Happen"***Aggregazione, computer e ristoro analcolico*

MUSEO CASA ENZO FERRARI MODENA

IL MUSEO CASA ENZO FERRARI È APERTO TUTTI I GIORNI DELL'ANNO CON ORARIO CONTINUATO:

9.30 / 18.00 > 1 OTTOBRE / 30 APRILE
9.30 / 19.00 > 1 MAGGIO / 30 SETTEMBRE

www.museocasaenzoferrari.it

sport Un anno da città europea PAGINA 3**Qui l'attività sportiva è vita sociale e salute***Sventola la bandiera ricevuta a Bruxelles*

Modena città europea dello sport 2013. La città si fregia del riconoscimento per la capacità di coniugare sport di vertice, come l'ospitalità alle nazionali di calcio, volley e rugby, con lo sport di base, senza dimenticare le famiglie che in difficoltà economiche ricevono sostegno per consentire ai propri figli di praticare le attività. L'occasione per festeggiare è offerta dal Natale degli sportivi al Palasport il 15 dicembre. E a gennaio ritornano la Classica della Madonnina (il 20) e la Corrida di San Geminiano (il 31).



emmeti CLIMATIZZAZIONE

Qui troverai esposizione, progettazione, vendita, installazione ed assistenza di tutta la gamma dei prodotti Daikin.

EMMETI CLIMATIZZAZIONE
41122 MODENA
Via Rep. Val Taro, 140
Tel. 059 828 758
Fax 059 3 368 140
www.emmeticlima.it
info@emmeticlima.it

DAIKIN
Il clima per la vita.
Climatizzatori per la Casa, Sistemi Commerciali e VRV, Sistemi Idronici

NOMINE



Mario D'Alonzo a capo della Finanza

È il generale Mario D'Alonzo, nato a Sulmona nel 1954, il nuovo comandante regionale per la Guardia di Finanza dell'Emilia Romagna. Proviene da Roma, dove ha retto congiuntamente il comando unità speciali e il comando tutela dell'economia, alla cui diretta dipendenza lavora il nucleo speciale di polizia valutaria e il servizio centrale di investigazione sulla criminalità organizzata.

SCADENZE

SCONTI SU ELETTRICITÀ E GAS

Gli sconti sulle fatture di gas ed energia elettrica per le famiglie in difficoltà possono essere richiesti dai cittadini con Isee non superiore a 7 mila 500 euro o a 20 mila per le famiglie con più di 3 figli a carico. Per ottenere il bonus relativo al 2012 è necessario presentare domanda entro il 31 dicembre. Chi ha ottenuto lo sconto nel 2011 e mantiene i requisiti deve rinnovare la richiesta entro due mesi dalla scadenza della precedente domanda. Informazioni nei Caaf convenzionati e all'ufficio Famiglie (piazzale Redecocca, tel. 059 2033626).

BONUS PER RISCALDARE

Fino al 31 dicembre è possibile richiedere il bonus teleriscaldamento. L'agevolazione, frutto di un accordo tra Hera e Comune di Modena, viene applicata alle famiglie in difficoltà economica con le stesse caratteristiche indicate per gli sconti di gas ed energia. Le domande possono essere compilate all'Ufficio famiglie (piazzale Redecocca, tel. 059 2033626).

UFFICIO RELAZIONI CON IL PUBBLICO

piazza Grande 17, tel. 059 20312, da lunedì a venerdì 9-13; lunedì, martedì, giovedì e venerdì 15-18.30; sabato 9.30-12.30.

ANAGRAFE

Via Santi 40 Tel. 059 2032077. da lunedì a sabato 8.30-12.30 giovedì dalle 14 alle 18

ZTL

Autorizzazioni Zona a Traffico Limitato

Servizio tributi, via Santi 40 tel. 059 2033906 (Raggiungibile con gli autobus 6 e 5).

SUAP

Sportello Unico Attività Produttive Via Santi 40, 6° piano. Tel 059 2032555 Apertura al pubblico lunedì e giovedì 8.30-13; 14.30-18, mercoledì e venerdì 10.30-12.30, martedì chiuso

DIFENSORE CIVICO

Via Scudari 20 1° Piano, tel. 059 2032455, fax 059 2032953 martedì 15-18, mercoledì 10-13, venerdì 10-13. difensore.civico@comune.modena.it

CENTRO FAMIGLIE

piazza Redecocca 1 tel. 059 2033614 fax 059 2033338 email: famiglie@comune.modena.it web: www.comune.modena.it/informafamiglie/



CIRCOSTRIZIONE 1

Centro Storico, San Cataldo
P.le Redecocca 1, tel. 059 2033480, fax 059 2033494 cstorico@comune.modena.it

Il Presidente Roberto Ricco riceve su appuntamento il lunedì 10.30-12.30 e il giovedì 15.30-17.30.

Anagrafe dal lunedì al venerdì 8.30-12.30, giovedì anche 14-18.

URP dal lunedì al venerdì 8.30-13, lunedì pomeriggio 14.30-18, giovedì pomeriggio 14.30-18.

Vigili di Quartiere tel. 059 2033690



CIRCOSTRIZIONE 2

San Lazzaro, Modena Est, Crocetta
Via Nonantolana 685, tel 059 2034150, fax 059 2034155 circostrizione.crocetta@comune.modena.it

Il Presidente Antonio Carpentieri riceve su appuntamento lunedì e venerdì 9.30-12.00.

Anagrafe dal lunedì al venerdì 8.30-12.30, giovedì anche 14-18.

URP dal lunedì al venerdì 8.30-13, lunedì pomeriggio 14.30-18, giovedì pomeriggio 14.30-18.

Vigili di Quartiere tel. 059 2033691



CIRCOSTRIZIONE 3

Buon Pastore, Sant'Agnese, San Damaso
via Don Minzoni 121, tel. 059 2034200, fax 059 2034185 bpastore@comune.modena.it

Il Presidente Loris Bertacchini riceve su appuntamento.

Anagrafe dal lunedì al venerdì 8.30-12.30, giovedì anche 14-18.

URP dal lunedì al venerdì 8.30-13, lunedì pomeriggio 14.30-18, giovedì pomeriggio 14.30-18.

Vigili di Quartiere tel. 059 2033692



CIRCOSTRIZIONE 4

S.Faustino, Saliceta S.Giuliano, Madonnina, Quattro Ville
Via Newton 150/b, tel 059 2034030, fax 059 2034045 faustino@comune.modena.it

Il Presidente Alberto Cirelli riceve il giovedì su appuntamento.

Anagrafe dal lunedì al venerdì 8.30-12.30, giovedì anche 14-18.

URP dal lunedì al venerdì 8.30-13, lunedì anche 14.30-18, giovedì pomeriggio 14.30-18.

Vigili di Quartiere tel. 059 2033693

GIORNO & NOTTE



COMUNE DI MODENA
Centralino 059 20311 - URP 059 20312

CARABINIERI

Pronto intervento 112

SOCCORSO PUBBLICO

Questura 113

POLIZIA MUNICIPALE 059 20314

Posto integrato (autocorriere) 059 2033180 Servizio di prossimità: numero unico per tutti i quartieri 329 6508112

POLIZIA STRADALE 059 248911

VIGILI DEL FUOCO 115

ACI Soccorso stradale - 803.116 (ex 116)

GUARDIA DI FINANZA 117

MODENA SOCCORSO

Centrale Operativa Sanitaria 118

QUESTURA E PREFETTURA 059 410411

HERA MODENA PRONTO INTERVENTO

Servizio elettricità, gas acqua 800.886.677

POLICLINICO 059 4222111

OSPEDALE S.AGOSTINO-ESTENSE

Baggiovara 059 3961111

AZIENDA USL 059 435111

TEL&PRENOTA

Prenotazione visite ed esami specialistici 848 800 640 da telefono fisso - 059 2025050 da cellulare. Dal lunedì al venerdì dalle 8 alle 19, sabato dalle 8 alle 13.

GUARDIA MEDICA 059 375050

dal lunedì al venerdì 20-8, sabato, prefestivi, domenica e festivi dalle 10 del sabato alle 8 del lunedì

MEDICI DI FAMIGLIA

MeMo3 059 373048

sabato e prefestivi dalla 10 alle 14 domenica e festivi dalle 10 alle 14

Mdf 059 334476

sabato e prefestivi dalle 15 alle 19, domenica e festivi dalla 15 alle 19

FARMACIA COMUNALE DEL POZZO

servizio notturno 059 360091

FARMACIA URBANA MADONNINA

servizio notturno 059 333153

PERSONE



Stefano Savo al comando dei Carabinieri

Il colonnello Stefano Savo, nel suo ultimo incarico alla guida della scuola allievi di Fossano, è il nuovo Comandante provinciale dei Carabinieri. Sostituisce il colonnello Salvatore Iannizzotto, che dopo 4 anni lascia la città per l'incarico di Capo di stato maggiore alla Legione Carabinieri di Bologna. Savo, classe 1963, ha iniziato la carriera nel 1985 proprio all'Accademia di Modena.



MUSEO CIVICO D'ARTE E MUSEO ARCHEOLOGICO ED ETNOLOGICO

Viale Vittorio Veneto 5 tel. 059 2033125 Ingresso gratuito Orari: da martedì a venerdì: ore 9 - 12; sabato, domenica e festivi: ore 10-13 15-18; chiuso i lunedì non festivi. La sala "Giuseppe Graziosi" è visitabile su richiesta. Info: www.comune.modena.it/museoarte www.comune.modena.it/museoarcheologico



MUSEO DELLA FIGURINA

C.so Canalgrande 103, tel 059 2033090, museo.figurina@comune.modena.it Dal 14 settembre da mercoledì a venerdì 10.30-13 e 15-18 sabato, domenica e festivi 10.30-19 ingresso gratuito. Lunedì e martedì chiuso.



IAT

Informazioni Accoglienza Turistica via Scudari 8 tel. 059 2032660 lunedì 15-18, da martedì a sabato 9-13 e 15-18, domenica e festivi 9.30-12.30.



GALLERIA CIVICA PALAZZO SANTA MARGHERITA PALAZZINA DEI GIARDINI

C.so Canalgrande, ingresso gratuito Programmazione, orari e informazioni 059 2032911 www.galleriacivicadi-modena.it galcivmo@comune.modena.it

Archivio Storico



ARCHIVIO STORICO

Viale Vittorio Veneto 5 tel 059 2033450, fax 059 2033460, archivio.storico@comune.modena.it Orari di apertura al pubblico: Lunedì, giovedì 8.30-13; 14.30-18, martedì, mercoledì, venerdì 8.30-13.



TEATRO STORCHI

Largo Garibaldi 15, biglietteria telefonica 059 2136021 www.emiliaromagna-teatro.com



TEATRO DELLE PASSIONI

Viale Carlo Sigonio 382, biglietteria telefonica 059 2136021.



TEATRO COMUNALE

Via del Teatro 8, tel 059 2033020, fax 059 2033021 info@teatrocomunalemodena.it biglietteria corso Canalgrande 85, tel 059 2033010, fax 059 2033011 biglietteria@teatrocomunalemodena.it orario: dal martedì al sabato: 16-19



PARCO ARCHEOLOGICO DI MONTALE

Via Vandelli, Montale Rangone, info@parcomontale.it Apertura: domeniche e festivi dei mesi di aprile, maggio, giugno. Orario: 10-13,30 e 14,30-19 (18 in ottobre) Ingresso: Intero € 6, Ridotto € 4 dai 6 ai 13 anni, gratuito fino ai 5 anni e oltre i 65. Info: 059 2033101; 059 532020; 059 2033126 solo per prenotazioni scolastiche.



BIBLIOTECA

C.so Canalgrande 103 Info 059 203 2940, fax 059 2032926, Orario apertura lunedì 14-20; da martedì a sabato 9-20.

CROCETTA

via Canaletto 108 (ex palazzina Pucci) Info 059 2033606, Orario apertura pomeriggio: da lunedì a venerdì 15-19; mattina: giovedì e sabato 9-12.30.

ROTONDA

via Casalegno 42 Info 059 441919, Orario apertura da lunedì a sabato 9.30-19.

VILLAGGIO GIARDINO

via Curie 22/b Info 059 355449, Orario apertura pomeriggio: da lunedì a venerdì 14.30-19; mattina: martedì e sabato 9-12.30.

LUIGI POLETTI

Palazzo dei Musei, viale Vittorio Veneto 5 Info prestito 059 203 3370 informazioni 059 203 3372 Orario apertura lunedì 14.30-19; da martedì a venerdì 8.30-13 e 14.30-19; sabato 8.30-13.

LICEO SIGONIO

via Saragozza100 Info 059 210454 Orario apertura lunedì e giovedì 15-19; martedì, mercoledì e venerdì 8.30-13; mercoledì 14.30-17.30.



Gianni Gibellini:

«Accoglienza, esperienza, dignità per un servizio di qualità al giusto prezzo per tutti»



24 ORE SU 24 059 37 50 00 - 335 82 63 464

- Agenzia Policlinico** via del Pozzo 101/A **059 37 50 00**
- Baggiovara** via Jacopo da Porto Sud 538/B **059 51 13 22**
- Modena Centro** piazzale Sant'Agostino 331 **059 22 52 43**
- Campogalliano** via dei Mille 23 **059 52 70 03**
- Sassuolo** via Brescia 2/4 angolo via Circonvallazione Sud Est **0536 88 28 00**

AGENZIA ONORANZE FUNEBRI

GIANNI GIBELLINI

Città europea dello sport 2013

A Modena il prestigioso riconoscimento da Bruxelles. Nella sede del Parlamento europeo il sindaco Pighi ha ricevuto la bandiera che ufficializza la nomina. "L'attività motoria educa alla vita sociale e alla salute"

La bandiera che ufficializza la nomina di Modena come "Città europea dello sport 2013" è stata consegnata nella sede del Parlamento europeo al sindaco Giorgio Pighi e alla delegazione modenese composta anche dall'assessore allo Sport Antonino Marino e dalla campionessa delle Paralimpiadi Cecilia Camellini. Alla cerimonia hanno partecipato due rappresentanti del Parlamento europeo: l'italiano Mario Mauro e lo spagnolo Santiago Fisas Ayxela.

"Per Modena - afferma il sindaco Pighi - si tratta di un riconoscimento per l'attività che da anni, nonostante le difficoltà economiche, continuiamo a svolgere concependo lo sport non solo come pratica motoria ma come educazione alla vita sociale, come prevenzione sanitaria a ogni età e come sano stile di vita".
"Non possiamo che essere felici e orgogliosi per le decisioni assunte dall'Aces - aggiunge l'assessore allo Sport Antonino Marino - che sul palcoscenico europeo evidenzia come la nostra città da anni sappia coniugare sport di vertice, come l'ospitalità offerta alle nazionali di calcio e rugby, con lo sport di base, senza dimenticare le famiglie che in difficoltà economiche ricevono sostegno economico per poter consentire ai propri figli di fare pratica sportiva".



A sinistra: la delegazione modenese con il sindaco Giorgio Pighi, l'assessore Antonino Marino e la campionessa Cecilia Camellini riceve la bandiera di Città europea dello sport nel Parlamento Europeo a Bruxelles; sotto e a destra: immagini di competizioni podistiche, sport a Modena molto popolare e praticato; in basso: l'invito al Natale degli sportivi.

L'assegnazione dei riconoscimenti viene fatta da Aces (Associazione Capitale europea dello sport) secondo principi di responsabilità e di etica, nella consapevolezza che lo sport è fattore di aggregazione della società, di miglioramento della qualità della vita, di benessere psico-fisico degli individui e di piena integrazione delle fasce sociali in condizioni di disagio. Aces opera in sinergia con la Commissione europea, in particolare per le iniziative presentate nel cosiddetto "Libro Bianco dello Sport" (action point 50), grazie all'attivazione di relazioni strutturate con i principali

esponenti sportivi europei, mediante la cooperazione con gli Stati membri della Ue.



CIRCOSCRIZIONI

La domenica le camminate di quartiere



Il 2 dicembre la Circostrizione 1, il 9 la 2, il 16 la 3 e il 23 la 4. Nelle prime quattro domeniche di dicembre tornano le Camminate di quartiere, per fare movimento in compagnia. Gli itinerari includono parchi e aree verdi e sono ideati per podisti allenati ma anche per camminatori per passione. A ogni appuntamento, c'è un istruttore di fit walking, che insegna a camminare in modo corretto, con la giusta postura per migliorare gli effetti benefici del movimento. Le iscrizioni al fit walking sono le stesse delle camminate con ritrovo mezz'ora prima della partenza. Le camminate sono promosse da assessore allo Sport e Circostrizioni, in collaborazione con Coordinamento podistico, Aics, Csi e Uisp e il sostegno di Cir food, di Panini e del Conad, che mette a disposizione i premi per i partecipanti.

IL 15 DICEMBRE AL PALAZZETTO

Gli sportivi in festa si fanno gli auguri

Si svolgerà sabato 15 dicembre al Palasport "G. Panini CasaModena" la terza edizione del Natale degli sportivi modenesi, manifestazione organizzata dall'Assessorato allo Sport in collaborazione con la Provincia di Modena, l'Arcidiocesi di Modena e Nonantola, il Coni di Modena e gli Enti di promozione sportiva Aics, Csi e Uisp. La manifestazione augurale rappresenta un'occasione di incontro per i ragazzi che praticano lo sport, i loro allenatori e i dirigenti, in un pomeriggio di divertimento e riflessione sui valori e sull'etica dello sport, strumento fondamentale di relazione al servizio della persona e della sua educazione umana. Il programma prevede il ritrovo dei gruppi sportivi alle 15 e, a seguire, l'esibizione spettacolare dell'Accademia Katakò, un saluto e gli auguri delle autorità.

Il pomeriggio di festa sarà animato dalla musica dei dj di Radio Bruno. Saranno presenti le società sportive modenesi che sono state invitate a portare una squadra dell'area colpita dal terremoto. Info: www.comune.modena.it/sport



AUTOSPECIAL

URUMBRA RIMORCHI
GANCI TRAINO E RIMORCHI



PORTABICI
E PORTACI
DA GANCIO
TRAINO

- vendita, assistenza e ricambi per tutte le microvetture
- installazioni ganci traino (gratuito per i residenti nei Comuni colpiti dal sisma)
- assistenza rimorchi



SI GUIDA DAI
14 ANNI IN POI

AUTOSPECIAL sas - Via del Tirassegno 1-3 - 41122 Modena
Tel. 059 315447 - Fax 059 317406
autospecial@libero.it - www.autospecialsas.it - www.carrellimodena.it

Expo Elettronica

- > informatica > elettronica > materiali di consumo
- > dvd e games > telefonia > hobbistica
- > stampati 3D > open source > makers

Modena Fiere viale Virgilio, 70/90
19-20 gennaio 2013 >> ore 9-18

Cos-Mo La Fiera del Fumetto a misura di Cosplayers

- > collezionismo di ogni genere
- > modellismo statico e dinamico
- > dischi e cd usati e da collezione

COLLEZIOSA

organizzato da:
Nautilus tel 0541 439573
www.blunautilus.it

www.expoelettronica.it

VALE COME RIDOTTO

CAMICI SPORCHI

Modena ha accolto con sconcerto la notizia dell'inchiesta "Camici sporchi" sulle attività degli scorsi anni del reparto di Cardiologia del Policlinico: 67 indagati dalla Procura modenese, 12 aziende coinvolte, nove arresti tra i quali l'allora responsabile della struttura di Emodinamica Giuseppe Sangiorgi e, ai domiciliari, la professoressa Maria Grazia Modena, primario del reparto rimossa proprio lo scorso anno sulla base dell'indagine amministrativa sviluppata dalla Regione dopo le prime segnalazioni avanzate dall'associazione Amici del cuore. Le accuse degli inquirenti sono relative a sperimentazioni non autorizzate su decine di pazienti, ignari di tutto e sottoposti a impianti di dispositivi che in alcuni casi sarebbero stati scadenti. Dalle aziende interessate alle sperimentazioni, invece, sarebbero stati effettuati pagamenti a onlus fittizie. Gli inquirenti hanno sequestrato un milione di euro. I reati ipotizzati vanno dall'associazione per delinquere al peculato, dalla truffa al falso in atto pubblico.

I vertici del Policlinico, la Regione e la Conferenza sanitaria territoriale hanno da subito rassicurato pazienti e cittadini rispetto all'operatività del reparto di Cardiologia, che già lo scorso anno è stato sottoposto a un profondo rinnovamento e che funziona a pieno regime e in assoluta sicurezza. I pazienti possono comunque rivolgersi

Sconcerto per Cardiologia ma il reparto sta funzionando

Indagine al Policlinico su sperimentazioni degli scorsi anni. Attivo un numero verde. "Finanziamenti più trasparenti"

al numero verde regionale 800 033033 per ricevere informazioni e programmare controlli, "anche per ristabilire un rapporto di fiducia basato sull'ascolto e sull'attenzione alla persona" come ha sottolineato l'attuale direttore generale del Policlinico Licia Petropulacos, che all'epoca dei fatti dirigeva un'altra struttura.

Il sindaco Giorgio Pighi, pur rassicurato dal fatto che il reparto oggi offre ampie garanzie, non ha nascosto la preoccupazione per quanto sta emergendo dall'inchiesta e ha espresso in più occasioni piena fiducia nell'operato della magistratura. Oltre a chiedere una "verifica a tappeto dei casi trattati nelle cosiddette sperimentazioni" e a "sostenere l'impegno delle direzioni generali di Ausl e Policlinico per la riorganizzazione complessiva di Cardiologia", come previsto dal Pal approvato un anno fa, il sindaco Pighi ha anche invitato Università e strutture cliniche a rendere più trasparenti i finanziamenti alla ricerca imponendo una tracciabilità del denaro per evitare "sotterfugi, furbie, scorciatoie, favoritismi, ambigue amicizie e inconfessabili compromissioni" con le aziende private. Va quindi introdotto "l'obbligo di dichiarare fino all'ultimo euro il denaro impiegato" e chi utilizza fondi privati occultandoli deve essere allontanato dalle strutture pubbliche.

Per dare accoglienza e garantire beni di prima necessità ai senzatetto quando il clima è più rigido e monitorare la situazione in città è stato siglato un accordo tra undici istituzioni, enti e associazioni

Contro l'emergenza freddo a Modena, undici istituzioni, enti e associazioni che operano nella prevenzione del disagio sociale hanno siglato un accordo. L'obiettivo è tutelare la vita delle persone senza fissa dimora o senza un adeguato alloggio dove passare la notte d'inverno, con particolare riferimento a chi ha patologie sanitarie legate alla stagione rigida e che necessitano per guarire di un periodo di accoglienza temporanea in una normale struttura socio-assistenziale. Gli interventi consisteranno nel dare accoglienza residenziale temporanea per convalescenza, accoglienza straordinaria in caso di clima particolarmente rigido e monitoraggio costante della situazione in città.

"Per la prima volta a Modena si è deciso di formalizzare la collaborazione in essere tra interlocutori pubblici e privati, nella convinzione che a garantire l'efficacia dei risultati sia il consolidamento della rete e la condivisione delle azioni per contrastare le situazioni di disagio sociale", spiega l'assessore alle Politiche sociali, sanitarie e abitative Francesca Maletti. "Lo scorso anno le persone accolte sono state 47 e si teme che quest'anno, a causa del perdurare della crisi economica e dell'aumento della disoccupazione, possano aumentare". I firmatari sono l'assessorato alle Politiche sociali, sanitarie e abitative del Comune, l'Azienda Usl attraverso l'attività



dell'ospedale di Baggiovara, l'Azienda ospedaliera universitaria Policlinico, il Centro d'ascolto dell'Arcidiocesi di Modena e Nonantola, le associazioni Porta Aperta, Confraternita di Misericordia, gruppo comunale Protezione civile, Croce Blu, Croce Rossa italiana, Agesci e Vivere sicuri.

Gli inserimenti avverranno su disposizione degli operatori del Comune. L'accoglienza in caso di convalescenza avverrà nelle strutture di Porta Aperta per i maschi e della Confraternita di Misericordia per le femmine (rispettivamente quattro e tre posti aggiuntivi rispetto al resto dell'anno). In caso di necessità per brevi periodi è prevista inoltre la collocazione in albergo o da affittacamere. L'accesso avverrà tramite gli sportelli dei Poli sociali di residenza, del Centro d'Ascolto della Caritas diocesana e del Centro stranieri del Comune di Modena. In momenti della stagione invernale particolarmente rigidi o nei quali si verificano forti nevicate, potrà scattare l'attività di accoglienza straordinaria, intervento d'emergenza volto a



Union casa
Cooperativa Edilizia



Abitare in cooperativa, soluzioni solide funzionali mirate al contenimento dei consumi energetici ed a prezzi di sicuro interesse



La tua casa: in cooperativa è più facile!

INFORMAZIONI E PRENOTAZIONI
via Emilia Ovest, 101
41124 Modena
Palazzo Europa - 8° piano
Tel. 059 384663
Fax 384653
tutti i giorni orario d'ufficio
info@unioncasa.it
www.unioncasa.it



MODENA QUARTIERE SACCA "VIA BENASSI"
Complesso residenziale "IL MELOGRANO"
2 FABBRICATI PER COMPLESSIVI 34 ALLOGGI AD ALTA INNOVAZIONE TECNOLOGICA **CLASSE A**
consegna ottobre 2012



MODENA QUARTIERE MADONNINA
Complesso residenziale "VIA DE ANDRE"
INTERVENTO PER COMPLESSIVI 25 ALLOGGI SUDDIVISI IN 2 FABBRICATI
CERTIFICAZIONE ENERGETICA **CLASSE A**
consegna dicembre 2013



MODENA COMPARTO SALVO D'ACQUISTO EST
Residenziale "VIA RICCIONE"
PALAZZINA SIGNORILE DI SOLE 6 UNITA' ABITATIVE AD ELEVATA EFFICIENZA ENERGETICA
consegna ottobre 2013



A fianco: inverno a Modena, quando le temperature sono molto rigide non tutti hanno i mezzi per difendersi e un riparo; sotto: un senzatetto dorme per strada

dare riparo e a garantire la sopravvivenza di numeri più consistenti di persone. L'Amministrazione a questo scopo potrà attivare centri d'accoglienza temporanei in polisportive o parrocchie. La gestione dell'accoglienza, che è relativa alle sole ore notturne (dalle 21 alle 7.30) e prevede pernottamento ed eventuale colazione, sarà coordinata dal gruppo comunale di Protezione civile, coadiuvato dai volontari delle altre associazioni.

Durante i mesi di dicembre e gennaio, e per ogni sera in cui la temperatura scenderà sotto i 5 gradi, infine, i volontari delle associazioni, coordinate dalla Croce Blu, garantiranno uscite serali nei luoghi maggiormente frequentati dai senza fissa dimora (Stazione ferroviaria, San Cataldo, centro storico e Novi Sad), durante le quali saranno distribuiti generi di conforto come alimenti, bevande calde e coperte.



Si cercano volontari per fare le punture

A Modena nove i punti iniettori che offrono il servizio. Il Comune cerca infermieri per proseguire l'attività anche in altre tre sedi

Il Comune cerca volontari con qualifica di infermiere generico o professionale per le terapie iniettorie, servizio per residenti con più di 60 anni, dietro prescrizione del medico di medicina generale. Sono nove, a Modena, i punti garantiti e se entro il 31 dicembre si troveranno nuovi volontari riprenderanno a funzionare altri tre. "Anche se non è un'attività di competenza comunale, la riteniamo utile agli anziani e perciò, con l'Ancescao e l'Associazione Volontari Comitati Anziani, abbiamo cercato soluzioni per continuare a dare il servizio". Grazie agli infermieri volontari, per la terapia iniettorica ci si può rivolgere agli ambulatori: San Faustino, via Newton 150 (da lunedì a sabato dalle 8.30 alle 10); Buon Pastore, via Panni 202, Centro sociale Orti (da lunedì a sabato dalle 9 alle 11); Villanova,

Polisportiva Quattro Ville, via Barbolini 79 (da lunedì a sabato dalle 9.30 alle 10.30); Torrenova, via Nonantolana 685 (da lunedì a venerdì dalle 8.30 alle 10.15); San Lazzaro, via Sponcini 4 (da lunedì a venerdì dalle 17 alle 19); Gruppo infermieri volontari di Cognento, via Traeri 94 (lunedì, martedì e giovedì dalle 9.30 alle 11, mercoledì e venerdì dalle 15.30 alle 17, tel. 059 343235); Confraternita di Misericordia, strada Cimitero San Cataldo 111, Madonna del Murazzo: (da lunedì a venerdì dalle 10 alle 11.30). Sono presenti in città altri ambulatori per lo stesso servizio: Croce Rossa Italiana in strada Attiraglio 3/A (tutti i giorni dalle 9 alle 12, nei festivi dalle 9 alle 11, tel. 059 222209) e il Poliambulatorio Ausl di via del Pozzo 79 (da lunedì a venerdì dalle 17 alle 18.45, tel. 059 438091).

INIZIATIVE

Incontri per genitori separati

Prende il via sabato 19 gennaio il ciclo di sette incontri "Strada facendo vedrai", rivolti a famiglie che stanno attraversando un'esperienza di separazione.

Gli appuntamenti sono aperti a genitori, nonni, nuovi partner e a tutti gli adulti che hanno una relazione significativa ed educativa con i figli, che avranno la possibilità di confrontarsi con esperti in grado di facilitare la messa in rete di risorse utili al cambiamento.

Gli incontri, organizzati da assessorato alle Politiche sociali del Comune, Circoscrizione 1, servizio di psicologia dell'Azienda Usl e Centro di consulenza per la famiglia, sono a ingresso gratuito e i partecipanti possono affidare in custodia i bambini a un educatore. È necessario iscriversi al Centro per le Famiglie (piazzale Redecocca 1, tel. 059 2033614), consegnando il modulo scaricabile dal sito (www.comune.modena.it/informafamiglie) o inviandolo via fax (059 2033338).

SORDITÀ? PROBLEMI DI UDITO?



Il **programma esclusivo** per risolvere i problemi della sordità.

Con il nuovissimo sistema digitale automatico i nostri apparecchi acustici su misura Le consentiranno un ascolto ottimale.

Prove gratuite a casa Vostra.

BIOACUSTICA Serapini
STUDIO SORDITÀ

Via Rua Muro, 25 - Modena
Tel. 059.210.289

www.bioacusticaserapini.it • e-mail: bioacustica.serapini@tin.it

Convenzionato USL E INAIL



COOPERATIVA
Badabene
Sec. Coop.
Servizi a sostegno delle famiglie

COOPERATIVA BADABENE
baby-sitter, badanti, colf

A Modena un punto unico dove le famiglie possono trovare assistenza sia nella ricerca di badanti, colf o baby sitter, sia nel supporto degli adempimenti di carattere amministrativo.

Per appuntamento telefonare
allo 059 - 21 38 407
Dal lunedì al venerdì dalle 8.30 alle 12.30
e dalle 14.00 alle 16.00

SEDE:
Via IV Novembre 10/12 (Piazza Cittadella), Modena
www.coopbadabene.it
info@coopbadabene.it

CON NOI
SIETE IN FAMIGLIA

Giovani navigatori senza bussola

Vanno in Internet e quasi tutti sono su uno o più social network, dove finiscono anche foto e informazioni personali. Una ricerca del Comune fotografa la generazione Web 2.0. Operatori nelle scuole a spiegare i rischi

INIZIATIVE

Alla Tenda il tema è "Trouble"

Dai problemi di ogni giorno a quelli del mondo. È "Trouble" il tema di dicembre per le iniziative della Tenda. Il 9 suoni, colori, parole e il coro delle donne migranti Chemin des femmes, inaugurano "A sam stè in Mozambique", mostra fotografica nata dall'esperienza di cooperazione internazionale del Consorzio Zambezia. Nei giovedì cinematografici si parla della morte il 13 con "Pollo alle prugne" di Vincent Peronnaud e il 20 con "Kill me please" di Olias Barco. Le serate di musica live sono l'8 con The Brightness e Spaccaquiete, il 14 con un tributo a Leonard Cohen, il 15 con il decennale Strange fear e il 21 con Camillas e Above the tree, mentre alla domenica continuano le esibizioni acustiche della rassegna Circa alle 6 - SONDAcousticSet. (www.latenda.mo.it e www.facebook.com/latenda).

Navigano abitualmente in Internet, la maggior parte di loro senza un filtro di accesso, e hanno un profilo su uno o più social network. Eppure, della rete non conoscono le insidie; spesso ne vorrebbero sapere di più, ma i genitori e la scuola difficilmente hanno le competenze o la possibilità di affiancarli. È quanto emerge da una ricerca, condotta dall'assessorato comunale alle Politiche giovanili in diverse scuole medie e superiori modenesi, che ha interpellato oltre 2 mila 200 ragazzi tra gli 11 e i 16 anni di età.

Naviga abitualmente il 99% dei giovani; ha un profilo su Facebook il 71% dei più piccoli e il 92% dei più grandi. Guardare video, chattare e giocare sono, nell'ordine, le attività che svolgono più di frequente in internet, anche se, soprattutto le ragazze più giovani, ne aumentano l'utilizzo per ricerche scolastiche.

Tra gli "amici" del celebre social network è più diffusa l'abitudine di mettere in rete fotografie e informazioni personali. Lo fa il 65% dei preadolescenti (in aumento rispetto al 2011) e l'88% degli adolescenti. Tra i più grandi, un giovane su cinque ha messo on line il numero di telefono (come il 10% dei più giovani) e il 15% l'indirizzo di casa (il 7% dei più piccoli). Quasi il 38% dei preadolescenti (in calo rispetto al 2011) e il 63% degli adolescenti ha ricevuto e-mail da sconosciuti e oltre un terzo dei più giovani dichiara di essere stato contattato da sconosciuti, una percentuale che sfiora il 65% tra gli altri. Oltre il 9,5% dei ragazzi dagli 11 ai 13 anni e il 16% dei più grandi ha un'amicizia solo virtuale con adulti, ma i confini tra i due mondi diventano sempre più labili e per l'11% l'amicizia virtuale si è trasformata in incontro reale.

Un ragazzo su quattro, ma la percentuale raddoppia tra i più grandi, afferma di avere ricevuto almeno una volta



materiali, soprattutto fotografie, con riferimenti sessuali, in primo luogo da amici, ma anche da adulti sconosciuti e conosciuti. Dai commenti dei protagonisti della ricerca, che dichiarano di aver volentieri compilato il questionario, emerge una realtà di incontri sul web non voluti con adulti sconosciuti e una sollecitazione alle istituzioni a prevenire tali situazioni. La ricerca è stata condotta

dal Comune attraverso la Rete Net Garage e il Centro studi e documentazione giovanile, con la collaborazione del Centro di ricerca interdipartimentale sulla sicurezza dell'Università e ha coinvolto le scuole medie Calvino, Carducci, Cavour, Ferraris, Guidotti, Paoli, San Carlo e le superiori liceo Tassoni, Ipsia Corni, Iti Corni, istituti professionali Cattaneo e Deledda.

Ragazzo al computer. Spesso i giovani non sono consapevoli dei potenziali rischi che possono derivare anche dai più diffusi social network se non si protegge la privacy

In classe gli esperti di "Internet sicuro"

L'Amministrazione comunale, che da anni parla ai giovani con siti dedicati e promuove la diffusione delle nuove tecnologie - afferma l'assessore all'Innovazione e alle Politiche giovanili Fabio Poggi - è impegnata a fornire strumenti per capire come funziona la rete in modo che possa essere utilizzata in maniera più consapevole e sicura, un'esigenza particolarmente sentita con l'esplosione dei social network".

In quest'ottica vanno letti gli interventi "Internet sicuro", realizzati assieme all'ufficio Politiche delle sicurezze del Comune, che vedono operatori dell'associazione Civibox entrare in classe per spiegare ai giovani i punti di forza e di debolezza della rete, i rischi connessi e le conseguenze sulla loro privacy. Lo scorso anno "Internet sicuro" è entrato in 45 classi delle medie inferiori, interessando un migliaio di studenti.

TelefonoAMICOItalia
VOLONTARI IN ASCOLTO

**TI SENTI SOLO, NON ASCOLTATO
E HAI BISOGNO DI PARLARE
MA NON SAI CON CHI FARLO?**

**TELEFONO
AMICO
modenese**

**NUMERO LOCALE
059.210818**
**NUMERO UNICO
NAZIONALE
199.284.284**



**TELEFONO
AMICO MODENESE**
organizza ogni anno
un corso di formazione
per nuovi volontari.
Se sei interessato
contattaci!

Il Telefono Amico è un'Associazione di Volontariato apolitica ed aconfessionale, che offre uno spazio, spesso altrove negato, in cui chi chiama può esprimersi liberamente.

Essa ha lo scopo di avvicinarsi, attraverso il telefono, a tutti coloro che sentono il bisogno di una presenza amichevole, di aiuto morale e di solidarietà umana. Il Telefono Amico offre un ascolto basato sul rispetto, sulla parità, sull'anonimato e sulla comprensione empatica, al fine di instaurare un dialogo autentico e di realizzare una efficace relazione d'aiuto.

TELEFONO AMICO MODENESE

Tel. 059/210818 > e-mail: modena@telefonoamico.it > www.telefonoamicomodenesi.it

con il patrocinio
del Comune di Modena
con il contributo della
FONDAZIONE
Cassa di Risparmio di Modena

Carlo
Sigonio
1898
Liceo

**LICEO
SCIENZE UMANE
ECONOMICO - SOCIALE
MUSICALE**

*Gli indirizzi di studio
saranno illustrati a genitori
e ragazzi nella sede di*

VIA DEL LANCILLOTTO, 4 MODENA

Gli incontri si terranno

SABATO 15 DICEMBRE 2012

alle ore 15.00

SABATO 19 GENNAIO 2013

alle ore 15.00

Telefono 059 45.02.98 - Fax 059 31.60.078
e-mail: signiorienta@sigonio.it - web: www.sigonio.it
Facebook: signiorienta

Modena vuol diventare "Smart"

Con le nuove tecnologie progetti per una città più intelligente, inclusiva e aperta che potrebbe creare nuovi posti di lavoro. Opportunità per il Comune di razionalizzare le risorse interne e migliorare i servizi

Dall'Agenda digitale locale a "Secure", il progetto da oltre 21 milioni di euro che concorre al bando nazionale del Ministero dell'Università e della ricerca (Miur), dal wi-fi gratuito agli atti amministrativi digitali, dalla fatturazione elettronica alla promozione di start up innovative.

Il percorso verso Modena Smart Community è già iniziato attraverso un itinerario che coinvolge enti locali, mondo della ricerca, imprese. "Il Comune - afferma il sindaco Giorgio Pighi - è impegnato ad avviare progetti interni per razionalizzare le risorse e migliorare i servizi ai cittadini e, contemporaneamente, a promuovere una politica di area vasta per realizzare una grande infrastruttura tecnologica e immateriale che faccia dialogare cose, aziende e persone."

Il primo banco di prova è stata la costituzione in tempi rapidissimi di un ampio partenariato accademico e industriale, costituito da università, piccole e medie imprese ed enti locali, per la presentazione di "Secure", il progetto per la sicurezza e l'interoperabilità dei dati che partecipa al bando nazionale "Smart Cities and Communities and Social innovation".

Contemporaneamente, il Comune sta



lavorando all'elaborazione dell'Agenda digitale locale. Modena è tra i cinque comuni capoluogo dell'Emilia-Romagna coinvolti nel progetto regionale Madler per definire obiettivi e progetti strategici che rendano la città più intelligente, inclusiva e aperta: una Smart Community. Oltre a "Secure" (vedi box in pagina), ci sono altri tre progetti trasversali nell'Agenda digitale locale: l'incremento delle Piattaforme dispositivi mobili con soluzioni che permettano di accedere ai servizi pubblici tramite tablet, smartphone, cellulari; l'incremento della Carta d'Identità Elettronica destinata a diventare

Documento Unico; il potenziamento di "i-Modena", il wi-fi cittadino gratuito, che sarà ampliato in collaborazione con esercizi pubblici e privati.

"L'Agenda digitale locale - spiega l'assessore all'Innovazione Fabio Poggi - sarà frutto di un percorso, per altro già iniziato, trasparente e condiviso con la città, il mondo della ricerca, le associazioni di categoria e il tessuto economico produttivo, affinché l'innovazione contribuisca davvero a contrastare la crisi economica, a rilanciare l'economia e a creare nuovi posti di lavoro attraverso uno sviluppo sostenibile".

Centro giovani con computer, il logo di Smart Community, e accesso a Internet dalla rete senza fili gratuita "i-Modena" da un tablet. Sempre più servizi e informazioni sono accessibili grazie alla rete. Anche questo fa una città "smart". Sotto: ufficio di emergenza di un Comune dopo il terremoto

VOCABOLARIO

Le parole del futuro digitale

A come **Agenda digitale**: lo strumento politico-programmatico nato affinché tutta la popolazione possa usufruire dei benefici generati dalle tecnologie della Società dell'Informazione, a partire dalla modernizzazione della pubblica amministrazione locale.

O come **Open data**: la city intelligente ha bisogno di data base aperti e sempre accessibili, anche per agevolare il ruolo attivo dei cittadini nella produzione, modifica, aggiornamento e scambio di informazioni

S come **Smart**: una città è intelligente quando gli investimenti in capitale umano e sociale, quelli in infrastrutture tradizionali e innovative alimentano una crescita economica sostenibile e un'alta qualità della vita attraverso una gestione intelligente delle risorse.

"Secure", data center a prova di sisma

Subito dopo il sisma che ha colpito l'Emilia, tecnici e informatici comunali sono partiti verso le zone terremotate. Oltre a persone, case e aziende, c'erano da salvare milioni di dati intrappolati nei computer e nei server di Municipi pericolanti. Da miliardi di dati invisibili dipende l'attività di scuole, amministrazioni pubbliche, aziende e la possibilità di accedere ai servizi. Nell'emergenza si è consolidata la consapevolezza dell'importanza di mettere a punto un piano di "disaster recovery". Condividendo le competenze, da enti locali e mondo dell'Università e delle imprese è nato il primo nucleo del progetto "Secure", per mettere a punto una soluzione che garantisca continuità dei servizi pubblici e privati anche nelle emergenze. Il

progetto ha assunto valenza extra-regionale e prevede un sistema integrato di azioni: dalla mappatura dei servizi del sottosuolo in catasto federato alla realizzazione di reti integrate di monitoraggio sismico. E coinvolge una compagine pubblico-privata formata da due multiutility, tre università, numerose imprese e, come sperimentatori, una serie di enti locali modenesi e reggiani della zona del cratere, Regione, Provincia e Comune di Modena. Se il progetto sarà ammesso ai finanziamenti del bando Miur, in città verrà realizzato un Data center unico per tutto il territorio modenese, integrato con i server locali e in grado di garantire il funzionamento anche in caso di calamità naturali, black-out e attacchi informatici.



Le case di Abitcoop

A MODENA E NONANTOLA

Residenziale Baroni | Via Nonantolana
alloggi in pronta consegna e in costruzione

Via De André
2 palazzine in costruzione

Campolungo | ex Mercato bestiame
Villette in pronta consegna da rifinire internamente

Residenziale Prati | Nonantola
Nuovo fabbricato di 9 unità in costruzione

OGNI SABATO MATTINA
**VISITE GUIDATE
IN CANTIERE**
PER INFORMAZIONI
335 71 84 539



Per informazioni: sede di Modena | via Nonantolana 520 | tel. 059 38 14 11 | www.abitcoop.it



“Happen”, nuove energie positive

Con l'apertura di un nuovo Centro di aggregazione giovanile prosegue la riqualificazione del complesso R-Nord in via Attiraglio. Spazi per computer, musica e laboratori e un punto ristoro analcolico

FORMAZIONE

Amministratori a scuola di antimafia

Prosegue fino a marzo 2013 un corso con esperti per approfondire i molteplici aspetti del crimine organizzato, cercando di individuare filoni di lavoro per il monitoraggio, la prevenzione e il contrasto, e per la diffusione di una cultura della legalità. Tutto individuando il possibile ruolo degli Enti locali in una logica di integrazione con le competenze degli Organi giudiziari e di Polizia.

Il corso, infatti, si rivolge ad amministratori e rappresentanti delle Istituzioni ma è aperto anche ad Associazioni che sul territorio promuovono azioni su questo terreno. Promotori sono Regione, Comune e Prefettura di Modena, in collaborazione con Avviso Pubblico e Libera. Sabato 15 dicembre alle 9.30 nella Sala del Consiglio comunale il tema affrontato sarà “Meccanismi e indicatori di penetrazione nell'economia legale della criminalità organizzata: strumenti di monitoraggio, prevenzione e contrasto” (www.comune.modena.it/politichedellesicurezza).

Si chiama “Happen”, ma nel logo compare anche il motto “come to pass vieni come sei”, il nuovo Centro di aggregazione giovanile gestito dalla cooperativa sociale “Il girasole”, aperto a fine novembre nel complesso R-Nord di via Canaletto sud 43/L. A “Happen”, come hanno dimostrato le iniziative che si sono svolte per l'inaugurazione, si possono usare computer e imparare a navigare in sicurezza, frequentare laboratori d'immagine e sonori, fruire di uno spazio per micro eventi e ascoltare musica o vedere performance teatrali, organizzare o partecipare a incontri, sviluppare e concretizzare idee, o semplicemente giocare.

Si potrà anche sorseggiare una cioccolata calda in tazza oppure godersi un aperitivo analcolico. Il centro di aggregazione è infatti dotato anche di un punto di ristoro rigorosamente “no alcol” e attraverso questa scelta il Comune vuole dare ai ragazzi un segnale preciso sul tema dell'alterazione, dello sbalzo e dell'uso di sostanze.

L'apertura di questa nuova funzione rappresenta una ulteriore tappa del progetto di riqualificazione urbanistica e sociale del Condominio R-Nord, proponendo un'attività di servizio che potrà assicurare una frequentazione vivace e “protetta” del complesso in orari diversificati, con particolare riguardo alle ore serali, e da parte di diverse fasce di età (preadolescenti, adolescenti, giovani).

Il progetto è stato definito e realizzato dall'assessorato alla Qualità e Sicurezza e dalla Direzione generale del Comune, in collaborazione con l'assessorato alle Politiche Giovanili e la Circoscrizione 2. Ma, vale la pena sottolinearlo, la proposta di aprire un Centro di aggregazione giovanile in zona è partita dal Consiglio di Circoscrizione dei ragazzi,



anche in considerazione delle vicinanze del centro con le scuole Marconi e la nascita di nuovi insediamenti abitativi nell'area dell'ex Mercato Bestiame.

I locali, di circa 250 mq, sono stati riqualificati dalla Società di Trasformazione Urbana CambiaMo. per conto del Comune e sono stati cofinanziati dalla Fondazione Cassa di Risparmio e dalla Regione Emilia-Romagna, per un costo complessivo di 270 mila euro.



Sopra e a fianco interno postazioni computer e logo del centro Happen.

Nel loro primo incontro in Municipio, il sindaco Giorgio Pighi e il nuovo questore di Modena Oreste Capocasa hanno sottolineato l'importanza della collaborazione sviluppata in questi anni nell'ambito delle politiche integrate di sicurezza ed è stata indicata l'urgenza di intervenire sulla recente recrudescenza di rapine a pubblici esercizi e singoli cittadini. E dal successivo incontro tra Capocasa e il comandante

Sindaco e Questore per un centro sicuro



della Polizia municipale modenese Franco Chiari, dedicato all'applicazione del Piano coordinato di controllo del territorio, è emerso, tra gli altri, l'impegno comune di rafforzare la collaborazione tra la Polizia Municipale e le altre forze dell'ordine per il presidio del centro storico di Modena, condividendo la necessità di mantenere una

forte attenzione sulla zona. In particolare, il Comune conferma il servizio degli operatori di Polizia municipale che a piedi sono presenti quotidianamente in via Emilia, nella zona della Pomposa, in via Gallucci e nelle altre aree del centro storico, mentre saranno intensificate le presenze delle pattuglie di pronto intervento in auto. Oreste Capocasa ha sostituito alla guida della Questura Giovanni

I  **SACRO CUORE**
SC



Ama il tuo futuro.

Venite a visitarci
open day
Scuole Medie
ogni sabato
dalle 10.00 alle 12.30

Venite a visitarci
open day
Scuole Superiori
visita il sito
www.sacrocuoremodena.it
per informazioni.

Una scuola unica per la tua formazione.

Scuola Media • Liceo Classico • Liceo Scientifico • Istituto Tecnico Amministrativo

Istituto Sacro Cuore Modena - Scuole Paritarie
Viale Storchi, 249 - Modena - Tel. 059 223153
www.sacrocuoremodena.it

Istituto Sacro Cuore Modena



CULTURA

Regaliamoci Arte e Cultura

Ritrovamenti delle mummie di Roccapelago, il mosaico tardoromano riscoperto nel 2010 a Savignano, i festeggiamenti per il ventennale della biblioteca Delfini, una mostra che ricostruisce l'idea di città dell'architetto Franca Stagi: sono alcune proposte degli istituti culturali cittadini per il mese di dicembre. Si comincia domenica 9 alla Galleria civica (Palazzo Santa Margherita, corso Canalgrande 103) con un concerto a cura degli Amici della musica e una visita guidata alla mostra "Changing difference". Martedì 11 sarà la volta della biblioteca d'arte Poletti (Palazzo dei Musei, largo Porta Sant'Agostino 337) con l'inaugurazione alle 19 della mostra "Il progetto continuo: i restauri di Franca Stagi per i monumenti del centro storico di Modena", preceduta alle 18 da una conferenza con i curatori Matteo Agnoletto e Laura Domenichini. Domenica 16 dicembre doppio appuntamento, la mattina alle 11 Lapidario romano dei Musei civici (Palazzo dei musei) dove sarà presentato "Il mosaico ritrovato", frammento di pavimentazione di una villa tardoromana di Savignano sul Panaro, già individuato alla fine dell'Ottocento ma distaccato solo tra il 2010 e il 2011. Il mosaico, originariamente di 7 per 4,50 metri, è decorato con elementi stilizzati alternati al nodo di Salomone, con un tondo

Musei e Galleria Civica, Biblioteca Delfini e Biblioteca Poletti propongono in dicembre due nuove mostre, iniziative e incontri, visite guidate e concerti augurali



Al centro il Mosaico di Savignano; a sinistra Edward Weston "Nude"; A destra: una mummia di Roccapelago. In basso: Franca Stagi, Plastico Foro Boario. Sotto: abiti di Giovanni Cavagna

centrale incorniciato da una corona di lauro, tecnica che testimonia la ricchezza del committente. Domenica 16 al pomeriggio dalle 14.30 in poi si torna a palazzo Santa Margherita per l'apertura straordinaria della biblioteca Delfini e la festa "Vent'anni sotto l'albero": per i bambini ci saranno narrazioni e letture animate. Ai lettori adolescenti è dedicato l'incontro con Cecilia Randall e Leonardo Patrignani, ci sarà un annullato filatelico, saranno in mostra le opere realizzate dai lettori per il concorso fotografico "Un clic per la Delfini" e si leggeranno i racconti "Se ti dico delfini". La serata si conclude con il concerto degli auguri della corale Gazzotti. Sabato 22 dicembre alle 17 inaugura infine a Palazzo dei Musei la mostra "Le vesti di sempre: gli abiti delle mummie di Roccapelago e Monsampolo del Tronto", dedicata alla sensazionale scoperta, tra la fine del 2010 e l'inizio del 2011, di numerosi corpi mummificati nella cripta della chiesa parrocchiale di Roccapelago, nell'Appennino modenese. Dal 20 dicembre al 6 gennaio, infine, i visitatori del Museo della Figurina, che ospita la mostra "Cose da niente", riceveranno in regalo, fino a esaurimento, il calendario tascabile "Un 2013 da fiaba".

FOTOGRAFIA

S. Agostino, "Flags of America"



Continua a Modena la ricognizione sulla grande fotografia americana del Novecento avviata da Fondazione Fotografia. A occupare le sale dell'ex Sant'Agostino dal 15 dicembre (inaugurazione alle 18.30) al 7 aprile 2013 sarà "Flags of America", collettiva dedicata a 22 autori che, tra gli anni '40 e '70 del '900, hanno scritto alcune delle più importanti pagine della storia della fotografia. Dal purismo formale di Adams e di Weston agli scatti irriverenti di Diane Arbus o alle registrazioni di Stephen Shore del nuovo paesaggio urbano, la mostra restituisce la straordinaria molteplicità di visione che ha contraddistinto la società americana nei decenni successivi alla seconda guerra mondiale. Le 82 opere in mostra ripercorrono un'epoca di grande fermento, della quale la fotografia ha saputo essere un fondamentale strumento di interpretazione oltre che di lucida analisi critica. Il biglietto d'ingresso, valido anche per la mostra dedicata a Domenico Riccardo Peretti Griva, costa 7 euro intero e 5 ridotto (www.fondazionefotografia.it).

Il Tricot di Cavagna incanta i cinque sensi

Mostra dedicata al designer della maglieria al Comunale fino al 22 dicembre

“Giovanni Cavagna, Tricot Couture Cinque Sensi”, è il titolo della mostra dedicata alla maglieria ospitata fino al 22 dicembre al Teatro Comunale. L'esposizione rientra in una più ampia iniziativa - promossa da Modenamoremio, assessorato al Centro storico e Sviluppo economico del Comune, Camera di commercio, Cna, Lapam e Carpi fashion system, con il sostegno di importanti sponsor - che Modena dedica alla creatività nella moda: gli incontri-conferenze di "Dicembre, mese della moda" coinvolgeranno gli esperti, mentre giovani promesse sono state premiate in Comune il 4 dicembre con il concorso "ModaModena per giovani talenti". La giuria, presieduta da Anna Molinari, è composta da Deanna Ferretti Veroni, Cesare Tadolini, Sonia Veroni, Maria Luisa Frisa, Andrea Scappi e Giovanni Cavagna. La mostra, curata da Sonia Veroni e Paolo Bazzani, si concentra sullo stile poliedrico del designer, che da oltre 25 anni è legato al territorio modenese collaborando con

le più importanti aziende del settore. Nella creazione di collezioni Tricot d'avanguardia, Cavagna unisce conoscenza tecnica magistrale a un gusto contemporaneo proponendo nuovi materiali, tecniche sperimentali e volumi inconsueti che sviluppano uno stile cosmopolita punto di riferimento per le giovani generazioni. La mostra si propone come un percorso nuovo nella maglieria creando delle atmosfere sensoriali che stimolano e interagiscono con il visitatore. Tutti i cinque sensi saranno esaltati dalla particolare ambientazione. L'udito è affidato alle musiche di Teho Teardo e Martina Bretoni, che si sono esibiti nella performance inaugurale "Trame!" il primo dicembre in collaborazione con lo Sted.

La mostra, a ingresso gratuito, è aperta fino al 22 dicembre: giovedì e venerdì dalle 16 alle 19, sabato e domenica dalle 10 alle 13 e dalle 16 alle 19 (info: www.modenamoremio.it).



IN DUOMO

Cappella Musicale, i concerti

Nel mese di dicembre si fa tradizionalmente intensa l'attività della Cappella musicale del Duomo che propone concerti gratuiti in sintonia con le festività religiose del periodo. Domenica 16 alle 16.30 Giulio Mercati all'organo suona i vesperi d'organo per la terza d'avvento. Domenica 23 i vesperi d'organo alle 16.30 sono affidati a Roberto Marini. Sarà invece Daniele Bononcini a suonare il Vespro di Natale, sempre alle 16.30, mentre alle 16 di Santo Stefano è in programma il concerto "Alla grotta con Bach". Il 31 alle 17 si potrà ascoltare il Solenne Te Deum di Charpentier e, infine, il primo giorno dell'anno alle 16.30 Daniele Bononcini eseguirà il vespro per Maria madre di Dio seguito dai capitolari cantati dalla Schola Gregoriana.

Scene sulla sabbia per l'Oliver Twist

Prima assoluta al Comunale dell'opera di Carrara ispirata a Dickens



In occasione del bicentenario della nascita di Charles Dickens, che cade nel 2012, il Teatro Comunale Luciano Pavarotti ha commissionato una nuova opera liberamente tratta dal romanzo *Oliver Twist*. L'opera andrà in scena in prima esecuzione assoluta, fuori abbonamento, domenica 16 dicembre alle 16 al Comunale. Autore di musica e libretto è Cristian Carrara, un giovane, affermato compositore le cui musiche sono state eseguite da importanti complessi quali i Berliner Symphoniker e l'Orchestra Giovanile Italiana. Le scene saranno interamente realizzate con la tecnica della sand-art - ovvero della proiezione dei disegni su sabbia realizzati in tempo reale - da Massimo Ottoni, il primo artista a portare in Italia questa forma espressiva e che vanta collaborazioni in ambito teatrale e musicale con Stefano Benni, Alessandro Bergonzoni,

John De Leo, Stefano Bollani e David Riondino.

Oliver Twist (1837-1839) è uno dei testi più celebri di Dickens. Fra i primi esempi di romanzo sociale, si esprimeva attraverso una rappresentazione fortemente antiromantica della realtà, raccontando la vita dei delinquenti e dei poveri e i mali della civiltà inglese ottocentesca: la povertà, il lavoro minorile, la criminalità urbana, e la intrinseca ipocrisia della cultura vittoriana.

Durante il suo viaggio in Italia, nel 1844, Dickens si fermò anche a Modena, in una "splendida giornata, dove l'oscurità dei cupi colonnati sopra i marciapiedi che costeggiano il corso principale su entrambi i lati, è stata resa fresca e piacevole dal cielo luminoso, così meravigliosamente blu" come si legge nella sua descrizione lasciata in "Pictures from Italy". (www.teatrocomunalemodena.it)

Sarà Roy Paci con gli Aretuska ad augurare "Toda joia, Toda bellezza" ai modenesi per il 2013. Il musicista siciliano sarà il protagonista di "Baci e abbracci a mezzanotte" in piazza Grande, il concerto gratuito del 31 dicembre organizzato dal Comune con la collaborazione di Radio Bruno. Prima saliranno sul palco musicisti e band giovanili locali, diverse delle quali provenienti dalla Bassa colpita dal terremoto, come segno di solidarietà verso la voglia di ripartire di chi vive in quelle zone e come invito a stare insieme per far festa e lasciarsi alle spalle paure e disagi. Ma il concerto -

che inizia alle 22.30 e dopo il conto alla rovescia e gli auguri del sindaco riprende con i ritmi divertenti e trascinati di Roy Paci & co - è solo l'apice delle iniziative di Comune e associazioni per regalare alla città un clima adeguato



Il Centro storico brilla di luci e le iniziative animano piazze e strade, ma anche teatri cinema, chiese e musei fino al concerto di Capodanno in piazza Grande con Roy Paci e oltre. Atmosfera natalizia in città tra cultura, arte e divertimento

alle festività alla fine di un anno difficile, nel quale anche la crisi economica non ha allentato la morsa. Le iniziative si fanno grazie all'impegno e al contributo di associazioni, enti e imprese che diventano veri e propri partner, comprendendo che una città viva e vivace è più forte e più pronta alla ripresa. Il Comune ha rinnovato il suo contributo per illuminare a festa gli accessi al centro e i principali monumenti e piazze. E, grazie al coordinamento di Modenamoremio, anche le associazioni di strada e i commercianti portano l'atmosfera festosa nelle strade. Non

Capodanno surreale a teatro Allo Storchi Oblivion show 2.0

Sarà un Capodanno speciale quello con gli Oblivion al Teatro Storchi il 31 dicembre alle 21. Diretti da Gioele Dix, i cinque irresistibili e versatili artisti tornano a Modena dove presentano Oblivion Show 2.0: il sussidiario per festeggiare con estrema comicità e irriverenza la fine dell'anno vecchio e l'inizio di quello nuovo. I cinque madrigalisti post moderni, noti al pubblico grazie a *I promessi sposi in dieci minuti*, video che ha impazzato su YouTube, portano in scena, con la loro consueta eleganza e irriverenza, storie epiche o avvenimenti quotidiani. E giocano continuamente con la musica mescolando Lady Gaga con Bach o Tiziano Ferro, massacrando canzoni e testi famosi, ad esempio di Shakespeare, per ricomporli in modi surreali. Al termine dello spettacolo, la compagnia branderà all'anno nuovo insieme al pubblico del teatro. Lo spettacolo andrà in scena anche il 30 alle 15,30, e il primo gennaio alle 21.





BADANTI & COLF

Viale Gobetti, 10
Via Puccini, 3
41125 MODENA



COOPERATIVA DI ASSISTENZA DOMICILIARE DI MODENA
 CHE TI PERMETTERÀ UNA NUOVA VITA SOCIALE

PREZZI MODICI

ASSISTENZA DOMICILIARE E OSPEDALIERA GIORNO E NOTTE

Igiene della persona. Accompagnamento. Preparazione cibo.
Assistenza ai pasti. Lavaggio, stiro e pulizie della casa.

Tel. 059.3091162 - Cell. 333.7968464 - 349.3336620

Ore ufficio: 10,00-12,00/16,00-18,00 dal lunedì al venerdì

SERVIZIO 24H SU 24

Arredamenti

Tondelli



SEGUICI SU FACEBOOK
www.tondelli.it

Letti in ferro battuto, letti imbottiti, materassi, reti a doghe, tendaggi, armadi, camerette, cucine. Proposte classiche e moderne in ogni misura.




Negozi: Via Bologna, 55 - Modena - Tel. 059 350038
in fondo a Via Fratelli Rosselli nuova zona commerciale

Le buone feste nel cuore di Modena

solo luminarie: anche animazioni, a partire da quelle di San Francesco con vin brulé, musica dal vivo e dj set nei

fine settimana di dicembre. Quest'anno anche il Mef (Museo casa Enzo Ferrari) si veste a festa con iniziative e splendide vetture che si daranno il cambio sotto l'albero di Natale (il dettaglio è a pagina 19), mentre l'ex cinema Principe ospita un grande presepio scenografico di ambientazione popolare realizzato da Maurizio Morselli e Giorgio e Maurizio Marinelli (a cura di Parrocchia del Tempio e Via Piave & dintorni, ingresso libero dalle 8 alle 23 fino al 13 gennaio). Non mancano il trenino di Natale e la pista del ghiaccio di Modenamoremio, che in piazza XX

settembre e in Sant'Eufemia propone un suggestivo giardino d'inverno con giochi di luci. Musei, gallerie e istituti culturali fanno la loro parte (vedi a pagina 9) così come i teatri, e sono numerosi i concerti degli auguri e le rassegne di corali e organistiche. Anche i cinema 7/b e Sala Truffaut sono in attività: la programmazione è nell'agenda di Natale con tutte le iniziative realizzata dal Comune, consultabile anche on line (www.comune.modena.it) e sintetizzata nell'ultima pagina di questo giornale, comoda da tenere come promemoria.

Passioni in danza



Il Teatro Comunale a dicembre propone con Aterdanza al Teatro delle Passioni la rassegna *Passioni in Danza* dedicata a coreografi e compagnie italiane affermate ed emergenti. Nell'arco di una settimana (11, 13 e 15 dicembre) la manifestazione darà al pubblico l'opportunità di immergersi in un piccolo festival e raffrontare realtà, idee, stili e linguaggi diversi della danza contemporanea italiana più attuale. Il primo appuntamento sarà con *Passo* di Ambra Senatore Premio Equilibrio 2009 della Fondazione Musica per Roma; quindi la nuova creazione di Virgilio Sieni, che presenta un lavoro dedicato alla Resistenza attraverso l'interazione in scena con ex partigiani e con la musica eseguita dal vivo dal violoncello di Naomi Berrill. Il terzo appuntamento sarà con il Balletto Civile e lo spettacolo vincitore del Premio Roma Danza 2011 e del Premio Nazionale della Critica 2012: *Il Sacro della Primavera*. (www.teatrocomunalemodena.it).

Animazioni e go-
Alosità in piazza
Matteotti, filodiffu-
sione e babbì natale
in Cesare Battisti e in via Taglio a cura del Borgo Ducale, presepi nella chiesa di San Giovanni in piazza Matteotti, cori e gospel e due suggestivi giardini d'inverno con giochi di luce, uno nell'ex caserma dei Carabinieri di via S. Eufemia e l'altro in piazza XX settembre vicino alla pista di pattinaggio sul ghiaccio. Anche quest'anno sono tante le iniziative di Modenamoremio per rendere più attraente il centro, a partire dal ritorno del Trenino. Il mezzo più gettonato per arrivare nel cuore della città funziona dall'8 dicembre all'Epifania (tranne il 25 dicembre e il 1 gennaio) con capolinea in piazza Grande. Dal 10 al 21 dicembre nelle mattine dei feriali

Trenino, pista del ghiaccio cori e Giardino d'inverno

è disponibile per le scuole. Gli orari sono dalle 10 alle 12.30 e dalle 15.30 alle 19 (il 24 e il 31 dicembre l'ultima corsa è alle 17.30). La pista di pattinaggio sarà aperta dall'8 dicembre al 6 gennaio. Dal 10 al 21 dalle 15.30 alle 19.30 dal 27 dicembre al 4 gennaio anche la mattina dalle 10 alle 13 e nei prefestivi e festivi la chiusura serale è alle 22. Sabato 8 dicembre concerto del Coro delle voci del Frignano e sabato 15 della Daniel's jazz choral, sempre alle 17.30. In piazza Matteotti fino al 14 gennaio si possono gustare caldarroste, piadine e dolci in compagnia del duetto Manco Inca e nelle domeniche 9, 16 e 23 dicembre dalle 15.30 alle 19.30 si raccolgono le letterine a Babbo Natale. (modenamoremio.it).

MODENAMOREMIO

MERCATINI

Artigianato artistico e Novi Ark



Ritornano per le feste anche mercati e mercatini. Al Novi Ark il classico mercato del lunedì si svolgerà anche nelle domeniche: il 9, con il Mercantingio dei bambini a favore di Aseop e Admo, il 16, il 23 e il 30 dicembre. Dalle 7.30 alle 13.30 di tutte le domeniche in piazzale San Francesco si svolge quello dei produttori agricoli di Coldiretti. Dal 13 al 24 dicembre sotto i portici di piazza Grande dalle 9 alle 20 si può curiosare tra le bancarelle dei "Sogni di Natale" a cura di Mercantico. Due i mercatini di artigianato artistico: quello de "I laboratori", in piazza Mazzini si svolge nei weekend e dal 14 al 24 dicembre dalle 9 alle 20.30; quello delle vie Sant'Eufemia e Carteria nei fine settimana fino al 23 dalle 9.30 alle 20 a cura di "Tra borghi e contrade".

A fianco: luminarie in via Emilia centro e Portici del Collegio; nella pagina a fianco, da sinistra: Coro in Duomo; scenografia su sabbia di Massimo Ottoni per *Oliver Twist*; in questa pagina a sinistra: *Passo*, coreografia di Ambra Senatore; a destra: mercatini di Natale in centro.



professionalità e serietà

059.2929563

info@immobiliareiportici.it

Viale Corassori 72

www.immobiliareiportici.it

Clicca su

www.immobiliareiportici.it

Selezioniamo agenti immobiliari da inserire nel nostro organico. Per informazioni 059/2929563 o via mail info@immobiliareiportici.it

814 CROCETTA - TORRENOVA

Villetta a schiera completamente ristrutturata. P.T. Garage, cantina, soggiorno, cucina, bagno e giardino P.1. tre camere, bagno. MANSARDA Richiesta euro 395.000,00



38 ADIACENZE LARGO GARIBALDI

Appartamento piano nobile, lussuoso, e semi-arredato. Ingresso, pranzo, salotto, cucina arredata, ingresso notte, due camere, due bagni. Garage e cantina. Riscaldamento autonomo, aria condizionata, ascensore.



811 VIALI DEL PARCO

LUSSUOSO ATTICO PANORAMICO RISTRUTTURATO. Ingresso, salone, pranzo, salotto, cucina abitabile, lavanderia, tre bagni, studio, due camere, stanza armadi, ripostiglio, terrazzo. Doppio garage e ampia soffitta.



436 ADIACENZE PARCO DELLA RESISTENZA

Appartamento di recente costruzione in palazzina con ascensore. Ingresso, salone, cucina abitabile (possibilità di averla arredata), lavanderia, tre camere, due bagni, balcone e terrazzo con vista parco. Doppio garage e cantina.



800 ZONA CORASSORI

Appartamento ben tenuto in contesto signorile, ultimo piano con ascensore. Ingresso, ampio soggiorno, cucina abitabile, lavanderia, tre camere matrimoniali, due bagni, terrazzino e balcone. doppio garage. Aria condizionata, riscaldamento autonomo, allarme, zanzariere.



813 ADIACENZE VIALE TASSONI

Casa abbinata e ristrutturata di recente. P.T. pranzo, soggiorno con cucina a vista, bagno, giardino; P.1. due camere matrimoniali, bagno; P.2. due camere matrimoniali, bagno; Sottotetto parzialmente abitabile, solaio.





Comune di Modena
Assessorato alla Sosta e al Centro Storico

PER I RESIDENTI IN CENTRO STORICO NEI VIALI E NELLA ZONA MARGINI



Il 31 dicembre scadono
le autorizzazioni annuali
per l'ingresso e la sosta
in ZTL e per il parcheggio
nelle strisce blu.

Il termine per rinnovarli è il 31 gennaio 2013

Anno 2013

RESIDENTI IN CENTRO STORICO

Ticket annuale

auto di lunghezza inferiore a m. 3,30	€ 35
auto di lunghezza da m. 3,30 a m. 4,50	€ 50
auto di lunghezza da m. 4,50 a m. 4,90	€ 75
auto di lunghezza superiore a m. 4,90	€ 100

L'autorizzazione consente l'ingresso e la sosta senza limiti di orario in zona ZTL, nelle strisce blu dei viali, delle zone più vicine al centro e delle zone margini, escluso Piazza S. Agostino, Piazza Roma e via 3 Febbraio, salvo mezzi già autorizzati.

Anno 2013

RESIDENTI IN ZONA VIALI Autorizzazione annuale alla sosta € 30

L'autorizzazione consente la sosta senza limiti di orario nella zona Viali, nei posti più vicini al centro e nelle zone Margini interni ed esterni.

Anno 2013

RESIDENTI IN ZONA MARGINI INTERNI ED ESTERNI Autorizzazione annuale alla sosta € 30

L'autorizzazione consente di sostare senza limiti nelle zone Margini interni ed esterni.

Modalità di rinnovo entro il 31.01.2013

Uffici della sosta – via Santi 40, 3° piano – tel 059 2032210 – fax 0592032603
orari: dal lunedì al venerdì 8.30/13.00 lunedì e giovedì 14.30/18.00
(il 24/12 e il 31/12 gli uffici saranno chiusi).

Il rinnovo può essere fatto anche on-line su www.comune.modena.it/piano-sosta

A tutta Sosta

Informazioni e abbonamenti: www.comune.modena.it/piano-sosta - info@atuttasosta.it
Informazioni sul Novi Park (acquisto box, abbonamenti): tel. 059 241803 - info@modenaparcheggi.it
Segnalazioni guasti parcometri: tel. 059 315739 - info@modenaparcheggi.it
www.modenaparcheggi.it

AUGURI

**DICEMBRE
SEMPRE APERTO**

lun > ven 9 - 22
sab e dom 9 - 21

lunedì 24 9 - 20
lunedì 31 9 - 19

chiuso 25 e 26

Grand Emilia

Via Emilia Ovest, 1480 - Modena - tel. 059.848.835
grandemilia.it

Sant'Eufemia liberata dalle auto

Nuovi passi del piano sosta per valorizzare la vocazione "pedonale" del centro nella strada davanti al Duomo. Recuperati posti auto in Cesare Battisti. A gennaio cominciano i lavori per largo Sant'Agostino senza parcheggi

Nel mese di gennaio inizieranno i lavori per liberare dalle auto piazzale Sant'Agostino. Nella prima fase di attività sarà risagomata via Emilia, verranno spostati il varco Ztl e la fermata dell'autobus, e si procederà al rifacimento del marciapiede. L'intervento arriva dopo che già nel mese di novembre via Sant'Eufemia, da corso Duomo a via Leodoino, è stata resa pedonale e il senso unico di marcia delle vie Badia-Sant'Eufemia-Carteria è stato invertito. I provvedimenti, che sono correlati all'attivazione del Piano sosta, hanno riguardato anche altre aree del centro storico: in zona Pomposa sono stati posati paracarri di marmo nell'area già pedonale all'incrocio tra via Cardinal Morone e via Castel Maraldo, mentre via Cesare Battisti è stata oggetto di migliorie che hanno consentito a residenti e operatori di recuperare fino a nove posti auto tra quelli persi con i provvedimenti dello scorso luglio.

“Con questi interventi abbiamo restituito al centro un'intera area liberata dalle auto”, afferma l'assessore al Centro storico con delega al Piano sosta Daniele Sitta. “Con la pedonalizzazione di un ulteriore tratto stradale e l'inversione del senso unico di marcia nella sezione che rimane aperta al traffico veicolare, via Sant'Eufemia è diventata infatti a tutti gli effetti una strada a vocazione pedonale”.

Nel dettaglio, in via Carteria la circolazione è ora possibile da via Emilia a via Sant'Eufemia, in via Sant'Eufemia da via Carteria a via Badia, e in via Badia da via Sant'Eufemia a via Emilia. A seguito dell'estensione dell'area pedonale di via Sant'Eufemia, via Leodoino rimarrà una strada di transito a servizio dei residenti e delle attività lì ubicate. Gli aggiustamenti in via Battisti consentono ora la sosta di 30 minuti con disco orario per carico/scarico nel tratto da via Taglio



a via Emilia, mentre in quello da via Taglio a piazzale San Domenico è stata ripristinata la sosta per un massimo di nove posti auto.

Sempre nell'ambito del Piano sosta, fino al 31 gennaio rimarrà attiva la promozione che consente ai non residenti che lavorano in città di stipulare un abbonamento annuale agevolato per l'autobus (al prezzo di 160 euro invece che 280) per prendere il mezzo pubblico lasciando l'auto in uno dei parcheggi scambiatori gratuiti presenti a Modena



(porta Nord, parco Ferrari, polo Leonardo, piazza Manzoni, Gottardi ed ex Darsena), che offrono complessivamente 1.768 posti auto.

Diurno in sicurezza in piazza Mazzini

Piazza Mazzini è stata oggetto di intervento per la messa in sicurezza del piano sottostante. I lavori, dal costo complessivo di 25 mila euro, hanno riguardato il ripristino delle aperture dell'interrato, la predisposizione di un impianto di illuminazione finalizzato a garantire il controllo degli spazi, la ristrutturazione del cancello pedonale esistente. L'intervento ha previsto inoltre il rifacimento

del manto stradale nell'area, con cemento di colore rosso come nella pavimentazione precedente. Contemporaneamente sono stati ripristinati i marciapiedi esistenti con la sistemazione dei cordoli e delle lastre rotte, ed è stato revisionato il sistema di scolo dell'acqua piovana dalle caditoie. Nella piazza sono inoltre stati posizionate quattro nuove panchine.

Sopra: il tratto liberato dalle auto di via Sant'Eufemia da Corso Duomo; a sinistra: largo Sant'Agostino destinato in futuro a diventare pedonale e senza parcheggi; a destra: l'architetto Gae Aulenti

CORDOGLIO

Gae Aulenti progettista di S. Agostino



Il sindaco di Modena Giorgio Pighi ha espresso il cordoglio della città per la scomparsa a 84 anni dell'architetto Gae Aulenti, autrice del progetto di recupero e restauro dell'ex ospedale di Sant'Agostino per la Fondazione Cassa di risparmio di Modena. "Siamo profondamente addolorati per la morte di una professionista che ha dato lustro al nostro Paese in tutto il mondo - ha sottolineato il sindaco - e che nel progetto per il Sant'Agostino, con la creazione di un polo della cultura, ha saputo inserire la nostra città in un ideale itinerario tra le grandi opere che ha realizzato: dal Museo d'Orsay di Parigi a Palazzo Grassi a Venezia, dal Museo d'arte catalana a Barcellona alle ex Scuderie del Quirinale a Roma".

“NEVIO” IMPIANTI GAS PER AUTO

INSTALLATORE UFFICIALE



NOVITÀ
IMPIANTI AD INIEZIONE LIQUIDA
PER MOTORI A INIEZIONE DIRETTA

NEVIO

Via Toscanini, 111 - Modena Tel. 059/36.10.67 - Fax 059/37.60.98
E-mail: officinanevio@tiscalinet.it - www.nevioimpiantigasauto.com



Onoranze Funebri
ROVATTI
di Elio e Dott. Christian Rovatti

**PRONTO INTERVENTO
24 ORE SU 24**



MODENA (SEDE): Viale J. Barozzi, 250 - Tel. **059 214640**
QUARTIERE CROCCETTA: Via Malavolti, 35
FORMIGINE: Via Carandini, 9
CASINALBO: Via Giardini Centro



Abitazione e Notturmo Cell. **335 6361212**
Cell. **335 6484648**

Concessionario del Comune di Modena e Formigine
www.onoranzefunebrirovatti.it

Serietà e professionalità al servizio del cliente

Rifiuti, Modena sta con la Regione

Approvata una mozione di sostegno al disegno di legge regionale del centro-sinistra per una nuova gestione del ciclo urbano. Respinta la delibera per l'adesione al progetto di legge di iniziativa popolare

Di cosa parlano le proposte di legge all'esame della Regione

-  riduzione della produzione dei rifiuti urbani
-  incentivi al riuso dei beni a fine vita
-  raccolta differenziata domiciliare con tariffa puntuale
-  competenze dei Comuni per la gestione del servizio di igiene urbana
-  regolamentazione del ristoro ambientale collegato agli impianti di smaltimento e di recupero dei rifiuti (discariche e termovalorizzatori)

Il Consiglio ha respinto la delibera relativa all'adesione al progetto di legge di iniziativa popolare sui rifiuti urbani promossa da associazioni e amministrazioni locali dell'Emilia-Romagna. Lunedì 5 novembre hanno votato a favore i gruppi Etica e legalità, Modena5stelle-beppegrillo.it, Pdl, Sinistra per Modena, e le consigliere Pd Gorrieri e Morini. Il resto del Partito Democratico ha espresso voto contrario, a eccezione di Artioli, astenuto. Approvata invece una mozione di sostegno al disegno di legge sullo stesso tema presentato dai consiglieri regionali del centro-sinistra (a favore Etica e legalità, Modena5stelle-beppegrillo.it, Pd e Sinistra per Modena, contro il Pdl). Il provvedimento di iniziativa popolare è stato presentato da **Eugenia Rossi** del gruppo Etica e legalità, che ne ha così illustrato gli obiettivi: "Ridurre i rifiuti urbani, incentivando il riuso dei beni a fine vita e il loro riciclo, minimizzando lo smaltimento in discarica e l'incenerimento, premiando i comuni virtuosi che inviano quantitativi minimi a smaltimento, applicando la tariffa puntuale, sovvenzionando l'impiantistica legata al riuso e al riciclaggio". La delibera era accompagnata da un parere non favorevole sulla regolarità tecnica, espresso dal dirigente responsabile del settore Ambiente e protezione civile del Comune di Modena, Pier Giuseppe Mucci. L'ordine del giorno approvato è stato illustrato da **Paolo Trande** (Pd), che ha sottolineato: "I gruppi di maggioranza hanno assunto i contenuti della proposta di legge, modificandone alcuni aspetti e potenziandola. Con la nostra mozione impegniamo il sindaco a sostenere nelle diverse sedi istituzionali gli obiettivi relativi a una nuova gestione del ciclo dei rifiuti urbani sui quali il Consiglio si è ripetutamente espresso". L'ordine del giorno è stato

A sinistra: l'inceneritore di Modena, al centro del dibattito in Consiglio sulla gestione dei rifiuti



approvato in una versione emendata, con modifiche (approvate all'unanimità) presentate in aula da **Sandra Poppi**, Eugenia Rossi e **Federico Ricci** (Spm).

Altri due ordini del giorno sul tema rifiuti, entrambi presentati dalla consigliera Sandra Poppi (Modena5stelle-beppegrillo.it), sono stati invece respinti.

Nel dibattito sul tema dei rifiuti e sulle relative proposte di legge regionale, l'assessore all'Ambiente **Simona Arletti** ha ricordato che "I nostri impianti di termovalorizzazione sono sicuri e controllati per tutelare ambiente e salute". Per il Pd, **Giulia Morini** ha definito "poco convincente" il parere negativo espresso dal settore Ambiente del Comune sulla regolarità tecnica della delibera: "In un momento di gravissima crisi di credibilità - ha aggiunto - votare una proposta come questa significa dimostrare che si può dialogare con i cittadini". **Luigi Alberto Pini** ha affermato: "Qui non c'è nessuno che voglia gli inceneritori perché gli piacciono. Semplicemente - ha detto - rappresentano il male minore rispetto alle discariche, che inquinano fino a 30 volte di più". Per **Paolo Trande**, "l'iniziativa popolare ha avuto un grande valore, ma è stata superata dalla nuova proposta in discussione all'Assemblea legislativa". Per Sinistra per Modena, **Federico Ricci** ha affermato: "Certamente l'Assemblea legislativa ha facoltà di cambiare il proget-

L'inceneritore al centro del dibattito

to di legge, ma deve rimanere saldo l'obiettivo di ridurre i rifiuti che vanno allo smaltimento". Per il Pdl, **Adolfo Morandi** ha detto: "All'inceneritore di Modena siamo sempre stati contrari, come lo siamo all'ordine del giorno del gruppo Pd che si sovrappone a quello che sostiene la proposta di legge d'iniziativa popolare, annullandola di fatto". **Luigia Santoro** ha citato "il progetto Monitor che ha analizzato, su 8 inceneritori, i danni alla salute a breve e lungo termine". **Sandra Poppi** (Modena5stelle-beppegrillo.it), ha criticato il parere contrario del dirigente del settore ambiente: "Mi pare più un parere personale che un'irregolarità tecnica, perché la regolarità della proposta di legge è stata già espressa dalla commissione regionale di tutela statutaria, tanto che fra poco sarà presa in esame dall'assemblea legislativa". Per **Eugenia Rossi** (Etica e Legalità) "il parere tecnico è irricevibile perché basato su una proposta e non su una legge. Inoltre, la nostra popolazione è pesantemente minacciata dall'inquinamento. Dobbiamo spegnere gli inceneritori".



RIGHETTI AUTODEMOLIZIONI

- Centro autorizzato per il riciclaggio dei veicoli a fine vita
- Vendita auto d'occasione
- Commercio veicoli incidentati
- Vendita ricambi usati selezionati
- Ritiro veicoli a domicilio
- Azienda autorizzata allo smaltimento ecologico del settore.
- Rilascio del certificato di demolizione a norma di D.Lgs 209/03.
- Disbrigo delle pratiche di radiazione presso tutti i PRA d'Italia.



Dal 1966
demolizioni sicure.
Dal 2004 certificate

ACCORDO
ANIA

MODENA - via Giardini, 1310/A - loc. Baggiovara - e-mail: righetti.danilo@libero.it
tel. 059 510 006 - fax 059 510 474

DOCTOR GLASS

Numero Verde.
800 101010



- RIPARAZIONE E SOSTITUZIONE PARABREZZA
- SERVIZIO VEICOLI INDUSTRIALI
- SERVIZIO A DOMICILIO CON OFFICINA MOBILE
- OSCURAMENTO CRISTALLI

Modena: via Emilia Est, 1341 e via Emilia Ovest, 1009
Carpi: Rotonda Dorando Pietri - Sassuolo: Via Pedemontana, 15
Telefono 059.281718 - Fax 059.283127

modena.est@doctorglass.com • www.doctorglass.com

La Cooperazione guarda al futuro

Seduta straordinaria del Consiglio comunale in occasione dell'Anno internazionale delle cooperative proclamato dall'Onu nel 2012. Presenti in Aula anche Giuliano Poletti, Stefano Zamagni ed Emilio Sabattini

Nel modenese le imprese cooperative sono alcune centinaia, circa 500 quelle aderenti alle tre centrali (Associazione generale cooperative italiane, Confcooperative e Legacoop) da poco confluite nell'Alleanza delle cooperative italiane. Sono impegnate nei diversi settori della produzione e del lavoro: dall'agroalimentare al welfare sociale e sociosanitario, dalle costruzioni al consumo, fino ai servizi, al turismo, allo sport, alla cultura. Tutte insieme "pesano" per circa il 12 per cento del valore aggiunto dell'economia modenese (a livello nazionale la quota è intorno al 6 per cento) con un giro d'affari complessivo intorno ai sette miliardi di euro e con oltre 20 mila occupati e 330 mila soci.

E nell'Anno internazionale delle cooperative proclamato dall'Onu il Consiglio comunale ha dedicato al tema una seduta, aperta dalla presidente Caterina Liotti e dal sindaco Giorgio Pighi, alla quale hanno preso parte anche Giuliano Poletti, copresidente nazionale dell'Alleanza delle cooperative italiane, Stefano Zamagni, docente di Economia politica all'Università di Bologna e il presidente della Provincia Emilio Sabattini. Durante la seduta è stato approvato anche un ordine del giorno della maggioranza illustrato da Stefano Prampolini (Pd), con il voto favorevole di Pd e Sinistra per Modena, contrario di Modena futura e con il non voto del Pdl. "Oggi il sistema cooperativo italiano del passato è superato - ha detto Poletti - ed è necessario progettare il futuro della rappresentanza del mondo cooperativo, attraverso l'Alleanza delle cooperative, costruendo un pensiero nuovo, che non sia il semplice affiancamento delle diverse visioni precedenti". Stefano Zamagni ha spiegato che le ragioni della cooperazione si reggono oggi su tre pilastri, "la certezza che la democrazia per esistere ha bisogno di pluralismo economico; l'aumento scanda-



loso delle disuguaglianze e la necessità di transitare da un modello di welfare state a uno di welfare society, dove la società nella sua interezza si fa carico dei cittadini". L'ordine del giorno approvato esprime l'auspicio dell'Aula che "l'insostituibile patrimonio economico e sociale" delle cooperative possa continuare a generarsi attraverso un dialogo tra generazioni di operatori. Il Consiglio ha espresso inol-

tre soddisfazione per il rientrato allarme, almeno per il 2013, relativo all'aumento della tassazione delle attività di servizio della cooperazione sociale inizialmente previsto tra i provvedimenti governativi, con la speranza "che anche in futuro non si intervenga con norme che rischiano di rendere inaccessibile alle classi più deboli della popolazione servizi fondamentali per la persona".

Il professor Zamagni parla di cooperazione in Consiglio comunale (accanto a lui Giuliano Poletti); nella foto piccola, da sinistra a destra, Lauro Lugli (Legacoop), il sindaco Giorgio Pighi, Gaetano De Vinco (Confcooperative) e Mauro Veronesi (Agci)

IL DIBATTITO

Il suo ruolo è riconosciuto da tutti

Unanime il riconoscimento del ruolo della cooperazione da parte del Consiglio comunale di Modena. **Eugenia Rossi** di Etica e legalità ha messo in guardia "dal rischio per le cooperative di scivolare verso imprese immobiliari" e ha evidenziato l'importanza di non imporre i propri modelli economici ad altri Paesi". Per il Pdl, **Andrea Galli** ha sottolineato "la necessità delle cooperative di rimodellarsi, perché hanno perso le caratteristiche originarie a causa delle grandi dimensioni e per l'entrata in territori sporchi come quello della finanza". **Gian Carlo Pellacani** ha definito la mozione della maggioranza "datata, ideologizzata e priva di una visione moderna. La cooperazione è un mondo in grande e positiva evoluzione con obiettivi alti e vasti e la mozione dovrebbe contenerli". Per **Davide Torrini** dell'Udc "la cooperazione può e deve avere un ruolo centrale nel sistema economico. Criticare certe forme di degenerazione relative soprattutto a grandi cooperative è la modalità migliore per salvaguardare la mutualità cooperativa". **Sandra Poppi** di Modena5stelle-beppegrillo.it ha detto di condividere gli ideali del modello cooperativo: "Non basta però che sulla

carta ci sia scritto 'coop' ma conta anche il comportamento delle persone e la coerenza, e che il virtuosismo non degeneri nella speculazione". Per il Pd, **William Garagnani**, che ha ricordato l'origine nel 1863 del movimento cooperativo sul territorio, "questo modello fa dell'economia modenese un unicum forte e originale sul quale contiamo per superare anche i danni del terremoto". **Michele Andreana** ha definito l'impresa cooperativa "un modello di democrazia economica e partecipata, che ha un fortissimo legame con il territorio, si espande ma difficilmente si delocalizza. Per questo è attuale e può rappresentare un antidoto alla crisi". **Stefano Prampolini** ha evidenziato che "nel nostro territorio sono nati i primi tentativi di alleanza concreta tra le cooperative con matrici ideologiche diverse: da qui l'auspicio e la fiducia riposti nella neonata Alleanza delle cooperative italiane". Il consigliere **Enrico Artioli** ha annunciato la volontà di mantenere la mozione "per la presenza di alcuni elementi fondamentali, soprattutto quelli intergenerazionali. Ciò non toglie che siamo disponibili prossimamente a lavorare su un documento congiunto sul tema".



Prampolini Stefano (Pd)



Enrico Artioli (Pd)



William Garagnani (Pd)



Andrea Galli (Pdl)



Eugenia Rossi (Etica e legalità)



Nuovo **MOKKA**

NON CONFONDERTI.

Nuovo. SUV. Compatto. E unico.

Scopri il carattere del nuovo Opel Mokka. È dinamico in città: 5 posti veri in appena 428 cm. Perfetto quando esplori: trazione 4x2 e 4x4 intelligente, tecnologie superiori come l'OpelEye, e versatilità imbattibile grazie a soluzioni come il FlexFix®, il portabiciclette a scomparsa totale. Oggi, scopri il Mokka.

Nuovo Opel Mokka da € 15.950
con incentivi Opel.



Wir leben Autos.

RENOSTAR

L'unica concessionaria OPEL a Modena con Vendita, Assistenza e Ricambi in un'unica grande sede



NUOVA SEDE

Via R. Dalla Costa, 70 Modena (Zona Torrazzi Usc. Tang. 4)
Tel. 059 253050 - Fax 059 252615

www.renostar.com
renostar@renostar.com

DIBATTITO 1

Le opposizioni “Perplessità sul documento”

Sandra Poppi
(Modena5stelle-beppegrillo.it)

Sandro Bellei (Pdl)



Gian Carlo Pellacani (Pdl)



Davide Torrini (Udc)



Sergio Celloni (Mpa)

Eugenia Rossi di Etica e legalità ha espresso perplessità: “L’Amministrazione non si attiene al dettato della legge regionale sul quadro conoscitivo, perché usa i dati del Cresme, un ente privato, al posto di quelli pubblici del censimento”. La consigliera ha ribadito “l’importanza della revisione del progetto di trasformazione delle aree F”.

Per **Sergio Celloni** di Mpa “Modena ha bisogno di un cambiamento, di crescita. Da una vita si parla di sburocratizzazione, ma non si mette in atto quanto si dice, si sono costruiti tantissimi ipermercati e solo ora ci si rende conto che sono troppi e le attività di dimensioni minori, come quelle in centro, sono state massacrate”.

Davide Torrini dell’Udc ha evidenziato che “non si può programmare nel dettaglio la città dei prossimi vent’anni, ma sarebbe un errore rimanere fermi. La riqualificazione dovrà passare per la demolizione e ricostruzione: bisogna chiarire alle aziende che la rendita fondiaria non potrà più essere oggetto di speculazione”.

Per **Sandra Poppi** di Modena-cinquestelle-beppegrillo.it “queste linee di indirizzo sembrano i titoli di una tesi senza capitoli. A parte il tono diverso dal precedente mi pare che la sostanza

Troppe costruzioni e critiche alle aree F. Ma per l’Udc sarebbe un errore stare fermi: riqualificare. Bene lo stop agli iper

sia sempre quella: si parla di rigenerazione, smart city ma non di consumo zero del territorio e non si rivedono le decisioni prese sulle aree F”.

Per il Pdl, il capogruppo **Adolfo Morandi** ha sottolineato che Modena “è apprezzata da chi ci vive perché è piccola, vivibile,

con distanze brevi e capacità di trasferimento veloci: i modenesi non vogliono una metropoli. È comprensibile programmare un possibile ampliamento del numero di abitazioni, ma ricordo che la popolazione sta invecchiando e che c’è in atto una crisi che limita la domanda di nuove case”. Secondo **Sandro Bellei** bisogna intervenire su traffico e viabilità, “per impedire che Modena diventi una città invivibile. Costruire ancora significa portare altra gente in città e produrre maggior traffico e inquinamento. La città non può e non deve estendersi oltre un certo raggio, ma deve restare a misura d’uomo”.

Per **Gian Carlo Pellacani** la proposta di linee di indirizzo per il Psc “presenta genericità per spegnere le polemiche interne al Pd, ma vi sono alcune retromarcie rispetto a Modena futura su cui anche noi avevamo insistito, come lo stop ai centri commerciali e la riduzione della previsione di aumento di popolazione”.

A confronto sul futuro di Modena

Dopo la presentazione pubblica della proposta di documento di indirizzi del Psc e l’avvio del percorso di consultazione, il dibattito è entrato nel vivo in Consiglio comunale



Utilizzo ridotto di nuovo territorio, riqualificazione e sostituzione dell’esistente con nuovi alloggi quantificati tra i 7.500 e i 9 mila in dieci anni (tra i 15 e i 18 mila entro il 2032). Sono le linee principali della proposta di documento di indirizzi del Psc “Modena creativa e concreta. Insieme per cambiare in meglio la nostra città” sintetizzate dal sindaco Giorgio Pighi e dall’assessore Gabriele Jacobazzi in occasione del Consiglio comunale dedicato al dibattito sul documento, che prevede anche la riqualificazione e sostituzione dell’esistente e una semplificazione delle procedure autorizzative locali, oltre all’individuazione di uno strumento imprenditoriale specifico per i casi di frazionamento della proprietà. E ancora, proseguimento nella valorizzazione del Centro storico, conferma dello strumento Agenzia casa per affrontare il disagio abitativo e una quota di edilizia sociale di almeno il 40% destinata per un terzo all’affitto convenzionato. Ma anche utilizzo di tecnologie per l’alta efficienza energetica, priorità alla mobilità ciclopedonale e al trasporto pubblico nell’ambito di una

città più compatta volta a un progressivo incremento della densità abitativa. Una città che cresce “per rimanere sé stessa”. Il percorso di consultazione e approfondimento nell’ambito di Effetto Modena (www.comune.modena.it/effettomodena/urbanistica), avviato nelle scorse settima-

È previsto anche l’ampliamento degli orari d’apertura nel bando per la gestione dei servizi igienici pubblici di Modena per tre anni, da marzo 2013 a febbraio 2016 (spesa prevista circa 840 mila euro). Le linee di indirizzo sono state approvate con il voto favorevole di tutti i gruppi presenti a eccezione di Modena futura, astenuta.

“Occuparsi dei servizi igienici pubblici (piazza XX Settembre, Giardini Ducali, Stazione autolinee e parco Novi Sad) – ha spiegato il vicesindaco Giuseppe Boschini – significa occuparsi di un servizio importante per i cittadini e per il decoro del luogo che abitiamo, e nello stesso tempo vuol dire contribuire a progettare una città più ospitale nei confronti di chi arriva da fuori. Estendere l’apertura e garantire un presidio adeguato per pulizia e funzionalità – ha aggiunto – è un impegno che si assume il Co-

**PROTEGGERE
VALORIZZARE
GESTIRE**
il tuo patrimonio
immobiliare
anche a
MODENA

- ✓ Stipula e gestione dei contratti di affitto
- ✓ Adempimenti cedolare secca
- ✓ Consulenza e amministrazione condominiale
- ✓ Dichiarazione dei redditi e IMU
- ✓ Pratiche per benefici fiscali sulle ristrutturazioni ed il risparmio energetico
- ✓ Consulenza tecnica, legale, fiscale sull’abitare
- ✓ Assistenza nella compravendita e affittanza immobiliare
- ✓ Manutenzione ordinaria e straordinaria degli immobili



ASSOCIAZIONE SINDACALE PICCOLI PROPRIETARI IMMOBILIARI
ASSOCIAZIONE PROVINCIALE DI MODENA

ASPPI

ASPPI Modena - Viale Cittadella, 47
Tel. 059 230359 - Fax 059 224017
E-mail: modena@asppi.it
www.modena.asppi.it





ne, ora sarà dedicato ad approfondire, in particolare, quattro aree tematiche: la riqualificazione, trasformazione, densificazione e valorizzazione dell'esistente; la mobilità dai percorsi ciclopedonali ai grandi progetti e alla logistica; le forme dell'abitare, il verde e gli spazi

di relazione; la rigenerazione delle aree marginali, le nuove tecnologie e il ruolo dei cittadini. L'obiettivo è giungere all'approvazione del documento definitivo all'inizio del 2013 per poi avviare l'iter formale per l'adozione del Psc entro fine legislatura.

Bagni pubblici per una città più ospitale



munne, confidando anche nella collaborazione di chi gestisce esercizi pubblici e bar, senza

pensare di delegare a loro il problema". Il costo mensile totale attualmente sostenuto per tutte le sedi ammonta a 20 mila euro (242 mila per un anno), mentre gli incassi 2012 (la tariffa per l'utilizzo è 20 centesimi) sono stimati in 20 mila euro (i servizi hanno circa 100 mila accessi l'anno).

Il nuovo bando punta ad assegnare a un unico soggetto custodia, pulizia, fornitura generi, prelievo e versamento incasso, con ampliamento dell'orario invernale di piazza XX settembre da 10,5 a 11,5 ore (dalle 8 alle 19.30) e della fascia estiva da 10,5 a 12 ore (dalle 8 alle 20), con la contrazione di un'ora dell'apertura dei bagni al Novi Sad dal martedì al sabato (dalle 8 alle 12) e chiusura nelle domeniche senza mercato. Nei casi di spettacoli e manifestazioni in altri orari, l'apertura sarà a carico dei settori o soggetti organizzatori.

DIBATTITO 2

La maggioranza "Meno consumo di territorio"

Per Federico Ricci di Sinistra per Modena "prima di tutto bisogna riqualificare, basta con il consumo di suolo e servono interventi per la locazione permanente. Nel documento non ritroviamo in modo compiuto una discontinuità rispetto al pas-

Obiettivo saldo zero per Rimini. E Andreana chiede risposte alle esigenze abitative delle famiglie. Ricci: non c'è discontinuità

inoltre va rivisto il regolamento per la distribuzione dei Peep. Per **Michele Andreana** il documento "va oltre la disputa tra crescita zero e crescita sostenuta, che oggi non abbiamo più, e si concentra sulla necessità di fornire alle famiglie un quadro abitativo

sato: nei prossimi dieci anni è prevista una riduzione della superficie agricola e si andrà verso l'aumento di alloggi vuoti senza calmierare il mercato".

Per il Pd, **Salvatore Cotrino** ha ricordato che "siamo in una fase precedente a quella regolata della legge regionale, non c'è alcuna violazione. Il documento ha progetti ambiziosi - ha aggiunto il consigliere - si dovranno combinare regole chiare e flessibilità, limitando l'utilizzo di nuovo territorio, intervenendo sul centro storico e facendo di Modena un centro logistico". Secondo **Stefano Rimini** "il rispetto del territorio deve essere la priorità e obiettivo del Psc deve essere il saldo zero del consumo del territorio. Si tratta di un obiettivo difficile ma realizzabile se c'è volontà politica, con la riqualificazione e il recupero di realtà esistenti che oggi rischiano di cadere in degrado e di creare situazioni socialmente difficili". Per il consigliere

conforme alle esigenze demografiche, in crescita contenuta; se ci si assestasse solo sull'esistente si rinunciarebbe a rispondere a questi bisogni".

Giulia Morini ha evidenziato come una "legislazione sbagliata" abbia avviato "meccanismi perversi" e ha citato tra gli obiettivi "importanti e inediti" delle linee di indirizzo "usare il meno possibile suolo a destinazione agricola, dotarsi di norme che incentivino il recupero e identificare strumenti imprenditoriali per la riqualificazione".

Giancarlo Campioli ha evidenziato "tre elementi: il connubio tra esigenza di sviluppo della città ed esigenze di salvaguardia dell'ambiente; una attenta pianificazione dei fabbisogni, degli obiettivi da perseguire e delle opere da ritenersi indispensabili in un contesto di progressivi tagli delle risorse; il livello di gravità della crisi che pone tra le esigenze prioritarie la crescita economica".



Stefano Rimini (Pd)



Giancarlo Campioli (Pd)



Federico Ricci (Sinistra per Modena)



Michele Andreana (Pd)



Salvatore Cotrino (Pd)

NUOVO CENTRO DEL RIPOSO



A DICEMBRE SIAMO APERTI ANCHE ALLA DOMENICA
Supersconti sui materassi, e fino al 50% di sconto sulla biancheria di fine collezione.

Marein

MATERASSI BIANCHERIA
CORLO di Formigine
Via Battezzate, 59
Tel. 059 572 620

DA PIÙ DI TRENT'ANNI AL VOSTRO FIANCO. TRADIZIONE, QUALITÀ E INNOVAZIONE

BLAZER

A B B I G L I A M E N T O

Uomo - Donna



MARINA RINALDI

persona

WEEKEND

elena miro

MaxMara

KRIZIA

DIANA GALLESSE

caractère

Via Rainusso, 146 - Modena - Tel. 059.826582

Capitan Eco e il tesoro "differenziato"

Con il progetto di Hera e Comune, 7 mila bambini a scuola di raccolta differenziata e a caccia di "ecomonete" imparano a utilizzare le 4 stazioni ecologiche cittadine che stanno dando ottimi risultati

CIRCOSCRIZIONE 2

Nuova sorgente urbana

Una nuova "casa dell'acqua" è stata inaugurata dalla Circoscrizione 2, nel parco XXII aprile. La sorgente urbana fornisce acqua liscia e gassata dall'acquedotto, controllata ogni giorno, ai cittadini che vi si recano con le loro bottiglie (meglio se di vetro). Questo consente di risparmiare denaro, ridurre i rifiuti. L'acqua liscia è gratuita, quella gassata costa 5 centesimi al litro pagabili con monetine o con una chiavetta ricaricabile. Le chiavette si possono richiedere (con una cauzione di 5 euro) all'Urp di piazza Grande, al Centro Arcobaleno del parco (tel. 059 450874) o al Comitato anziani Buon Pastore (tel. 059 390431). L'iniziativa è di Hera e Comune in collaborazione con Adriatica Acque.

A Modena arriverà a coinvolgere 7 mila bambini delle scuole elementari (15 mila in tutta la provincia) il progetto "Il Tesoro di Capitan Eco", realizzato da Hera in collaborazione con il Comune, per migliorare la raccolta differenziata dei rifiuti divertendosi. Capitan Eco è un personaggio di fantasia ideato per coinvolgere i bambini in una divertente storia di educazione ambientale, ma è anche una persona in carne e ossa. Sono, infatti, attori professionisti a entrare in tutte le classi coinvolte per lanciare il gioco. Capitan Eco, con la sua divisa da pirata, racconta in aula l'importanza della raccolta differenziata, spiega ai bambini il regolamento del gioco, e a ogni classe - oltre a materiale informativo dedicato sia ai bimbi sia alle loro famiglie - consegna un salvadanaio, per raccogliere ecomonete ed ecobanconote che si possono ottenere portando i rifiuti differenziati nelle stazioni ecologiche. Alla fine del percorso, primavera 2013, le classi riceveranno in premio materiale didattico.

"Questo percorso educativo è stato pensato per integrarsi con lo sviluppo dei servizi sul territorio attraverso lo Smart Waste System introdotto nel febbraio scorso per incrementare la percentuale di raccolta differenziata", commenta Simona Arletti, assessore all'Ambiente. "I bambini accompagnando i genitori impareranno in modo coinvolgente quanto è importante differenziare i rifiuti e,



soprattutto, quanto sia utile andare in una delle quattro stazioni ecologiche, dalle quali proviene oltre un terzo della raccolta differenziata di Modena, ed è quella qualitativamente migliore, quella cioè che consente il maggior recupero e riciclo dei materiali".

Il progetto Smart Waste System, grazie al coinvolgimento dei cittadini e di realtà aggregative, dalla sua attuazione ha dato ottimi risultati. Nella prima frazione coinvolta, Cognento, grazie anche agli Scout, è stato confermato il raggiungimento della quota del 62,5 per cento di differenziata nei primi tre mesi di sperimentazione. Il sistema integrato propone una riorganizzazione della raccolta stradale aggregando i punti di raccolta e introducendo nuove modalità

di fruizione dei cassonetti che scoraggiano l'indifferenziato e favoriscono chi differenzia. Su target territoriali e su utenze commerciali, non più solo in centro storico, si sviluppa il porta a porta.

"Il progetto di Capitan Eco ci permette di stare a stretto contatto con le scuole e formare i cittadini del futuro sul maggiore utilizzo delle stazioni ecologiche cittadine per il corretto conferimento, soprattutto degli ingombranti, che risultano uno dei punti critici dello smaltimento dei rifiuti in città", dice Arletti. "Molti cittadini, infatti, preferiscono abbandonare mobili o copertoni per strada, invece che portarli alle stazioni ecologiche dove possono essere smaltiti nel migliore dei modi".



A sinistra: Capitan Eco in classe; sopra: raccolta corretta di rifiuti ingombranti; sotto: una casa dell'acqua



GRAZIE A TUTTI VOI, ABBIAMO FATTO SCUOLA.

**17.430 ATTREZZATURE INFORMATICHE GRATUITE DONATE
A 4.492 SCUOLE, DISTRIBUITE IN TUTTE LE PROVINCE ITALIANE.
UN RISULTATO MAI RAGGIUNTO PRIMA E OTTENUTO GRAZIE A VOI E
ALLA VOSTRA GRANDE PARTECIPAZIONE ALL'INIZIATIVA "INSIEME PER LA SCUOLA".
UNA SFIDA VINTA PER IL FUTURO DEI NOSTRI RAGAZZI.**

*Artisti nella Qualità
Maestri nella Convenienza*



CONAD

**CHERNOBYL
RITORNA A
SORRIDERE**

Sabato 22 dicembre alle 20.30, con il titolo "Chernobyl ritorna a sorridere", il settore solidarietà della Polivalente 87 e Gino Pini, con patrocinio della Circoscrizione 3, organizza una festa di Natale con concerto, giochi e intrattenimenti nella sede di via Pio La Torre 61. Parteciperanno ragazzi modenesi insieme a quelli provenienti dall'Ucraina, ospitati qui per migliorare le loro condizioni di salute che ancora risentono del disastro nucleare.

**I 44 PROGETTI
DI IMPRESE
RESPONSABILI**

Si chiude il 17 dicembre al Mef il quarto anno di attività del Club delle imprese modenesi per la responsabilità sociale (Rsi). Nel 2012 le 57 aziende e cooperative del Club, rappresentative di 10 diversi settori

industriali e di servizi hanno sviluppato 44 progetti in rapporto con il territorio su tematiche innovative sociali e ambientali, che ancora una volta hanno ottenuto riconoscimenti nazionali ed europei. Per informazioni tel. 059 2032528 (www.comune.modena.it/clubrsi)

**PREMIATI
I MAESTRI
DEL LAVORO**

Maria Teresa Benotti, Claudia Bernardi, Vincenzo Borghi, Dino Cassanelli, Federico Corradini, Graziella Dozza, Gianni Foroni, Maurizio Gavioli, Giovanni Leonelli, Maurizio Macalesi, William Luigi Pelloni e Francesca Plaudi. Sono i 12 nuovi Maestri del lavoro modenesi insigniti di "Stella al Merito" dal Presidente della Repubblica. Anche il sindaco Pighi li ha premiati in Comune.

INIZIATIVE PER LE FESTE SOTTO IL COFANO GIALLO DEL MEF

Natale a casa Enzo Ferrari

In dicembre anche il Museo casa natale Enzo Ferrari si veste a festa e organizza varie iniziative. Dal 1 dicembre al 6 gennaio sotto l'albero di Natale in cortile ogni giorno sarà esposta un'auto d'epoca diversa in collaborazione col Circolo della Biella. Dentro al Museo ci sarà un albero di Natale che i visitatori decoreranno con messaggi sul tema del "coraggio". I bambini potranno portare al Mef disegni o letterine sul tema del "Il coraggio che ho avuto quella volta..."



Le letterine e i disegni più significativi verranno premiati domenica 6 gennaio 2013. Domenica 16 dicembre alle 16 in programma "La Parola ai Bolidi. racconti tra cultura, design e tecnologia" e mercoledì 26 alle 16 "Al castello di Vallecupa" spettacolo di burattini della tradizione con Moreno Pigoni e Cristian Del Grosso. L'ingresso a spettacolo e museo costa 5 euro per i bimbi e 7 per gli accompagnatori. Prenotazione obbligatoria (tel. 059 239268).

IN VENDITA FINO AL 22 DICEMBRE

**Prodotti della Bassa
per strenne solidali**

Lambrusco di Cavezzo salame di San Felice, Parmigiano Reggiano di Novi, balsamico tradizionale di Concordia, birra artigianale prodotta a Crevalcore dai disabili, spumante biologico di Manzolino, riso e farine di Burana. Sono alcuni dei prodotti di aziende terremotate dell'Emilia selezionati per le strenne natalizie dell'iniziativa "Natale per l'Emilia" che si possono acquistare fino al 22 dicembre nel corner allestito all'Urp in piazza Grande, dal lunedì al venerdì dalle 9 alle 13 e dalle 15 alle 18.30 (mercoledì solo al mattino) e sabato dalle 9.30 alle 12.30 (tel. 059 20312).

**BIBLIOTECHE,
TROVA I LIBRI
CON LA "APP"**

"BiblioMo" è la "app" che rende possibile consultare anche da smartphone e tablet il catalogo on line delle biblioteche di Modena e provincia. Permette di vedere da Apple o Android se è disponibile un libro, un cd o un dvd in cento biblioteche. Su Google Maps localizza le biblioteche con il titolo richiesto e si può prorogare un prestito, o suggerire un acquisto. Si scarica gratis da iTunes e da Googleplay digitando "BiblioMo".

**FONDAZIONE,
SAN CARLO,
NUOVO CDA**

Nuovo Consiglio di Amministrazione per la Fondazione Collegio San Carlo. Resterà in carica fino al 2017. Quattro riconferme: alla presidenza Roberto Franchini; in consiglio Alda Baldaccini, Antonella Battimani e Massimo Vellani. Due nuove nomine: Massimo Jasonni e Giovanna Morini. Il Cda è nominato da Comune e Provincia, Curia, Ministero dell'Università.

**UN LIBRO
PER EMILIO
MATTIOLI**

Giovedì 6 Dicembre alle 18 alla Galleria Civica si presenta il libro "Emilio Mattioli. Arte, Techne, Vita. Scritti critici 1955-2007", a cura di Carlo Bordone, con contributi di Mario Bertoni, Franco Guerzoni e Sandro Serra. Intervengono il sindaco Giorgio Pighi, Franco Guerzoni, Carlo Bordone, Marco Pierini, Mario Bertoni, Alberto Bertoni. Conduce Michele Smargiassi.

MODENA COMUNE

Mensile, anno 51
n. 10 - dicembre 2012
Servizio stampa e comunicazione del Comune di Modena
Piazza Grande - 41121 Modena
Telefono 059 2032444
Fax 059 2032987
ufficio.stampa@comune.modena.it
www.comune.modena.it/salastampa
Reg. trib. Civ. Modena n.378 del 21/11/1961
Direttore responsabile:
Roberto Righetti
Redazione: **Giulia Bondi, Andrea Dondi, Lucia Maini, Enza Poltronieri, Roberto Serio**
Progetto grafico e impaginazione: www.tracce.com
Fotografie: **Bruno Marchetti**
Segreteria di redazione:
Anna Maria Osbello
Paola Pradelli
Concessionaria pubblicità:
Videopress via Emilia Est, 402/6
Telefono 059 271412
Stampa: **Coptip**
Industrie grafiche Modena
Via Gran Bretagna, 50
Questo numero è stato chiuso il 26 novembre 2012
Numero copie: 78.000

UN PUNTO APERTO TUTTE LE MATTINE

**Informazioni ai turisti
davanti alla stazione**

Darà informazioni turistiche e continuerà anche a vendere biglietti dei bus; il nuovo punto polivalente di utilità per i turisti e i cittadini, aperto in Stazione dei treni a dicembre grazie alla collaborazione di Comune e Seta. Farà prenotazione di servizi turistici quali guide, tour, visite, potrà verificare disponibilità alberghiere e distribuirà materiale informativo. La sede sarà nel chiosco sulla piazza davanti alle fermate dei bus dove prima c'era solo la funzione di biglietteria. Gli orari di apertura saranno: dal lunedì al sabato dalle 7.30 alle 13.30 e la domenica dalle 8.30 alle 13

**BASTA SPIFFERI...****PIÙ CALORE D'INVERNO
PIÙ FRESCO D'ESTATE
... PER RISPARMIARE SEMPRE!****TECNOFINESTRA****Sostituzione infissi
SENZA OPERE MURARIE
PORTE E SOLUZIONI
PER ARREDARE****DETRAZIONI FISCALI DEL****55%****ENTRO IL 30.06.2013**

TECNOFINESTRA S.r.l.
Via Bembo 24 MODENA
Via Modenese, 1046 SPILAMBERTO
Tel. 059-828493 Info@tecnofinestra.it

VIENI DA TECNOFINESTRA
www.tecnofinestra.it

sabato 1 dicembre

Museo Casa E. Ferrari, via P. Ferrari 85 ★
Laboratori creativi per bambini
ore 15: 6-12 anni; ore 16.30: 3-5 anni; prenotazione obbligatoria, tel. 059 239268

Biblioteca Civica A. Delfini ★
Nati per la Musica. Parole e note
Concerto per bambini fino a 3 anni ore 16: 18-36 mesi; ore 17: 0-18 mesi

Forum Monzani, ore 17 ★
Alessandro Gassman presenta **Sbagliando l'ordine delle cose**

Teatro Comunale "L. Pavarotti", ridotto del Teatro, ore 17.30 ★
Inaugurazione mostra **Giovanni Cavagna, Tc5s. Tricotcuturecinquesensi**

Auditorium Marco Biagi, ore 17.30 ☹
Masataka Goto pianoforte; a cura di GMI

Chiesa di S. Biagio nel Carmine, ore 17.30 ★
Sguardi e inediti percorsi tra Gotico e Barocco
Presentazione dei recenti restauri e di altre novità a cura del Museo Civico d'Arte

Galleria Cayce's Lab, via Carteria 26, ore 18 ★
Inaugurazione mostra **Stardust - Stelle, Santi e Cose Preziose**

Teatro delle Passioni, ore 21 ☹
Sono soltanto animali di L. Colavero e F. Olivetti; **Teatro Fondazione S. Carlo, ore 21** ★

Il sofista da Platone; a cura di C. Longhi; prenotazione obbligatoria, tel. 059 421240

domenica 2 dicembre

Circoscrizione 1, ore 9 ★
Camminata di quartiere
Partenza via Nicolò dell'Abate 46, con passaggio al MEF

Chiesa di S. Vincenzo, ore 16 ★
13^ Edizione Rassegna Corale **Note di Natale in centro Storico 2012**
Coro Folk San Lazzaro, Modena

Coro Raimondo Montecuccoli, Pavullo Coro Ezzellino, Romano Ezzellino (VI)

Chiostrò di S. Biagio, ore 16 e 16.30 ★
Sguardi e inediti percorsi tra Gotico e Barocco
Visita guidata al chiostro e alla sagrestia (durata della visita: 30 minuti circa) a cura del Museo Civico d'Arte

Cappella Musicale del Duomo, ore 16.30 ★
Vesperi d'organo di Avvento 1^ domenica
Eugenio Becchetti, organo

Teatro delle Passioni, ore 17 ☹
Sono soltanto animali di L. Colavero e F. Olivetti; regia di L. Colavero, con A. Tintis

lunedì 3 dicembre

Teatro Comunale "L. Pavarotti", ore 21 ☹
Daniel Ezralow - Open. La nuova coreografia;
a cura di GMI

Filmstudio 7B, ore 21 ☹
George Harrison: living in the material world di Martin Scorsese (USA 2011 - 208)

martedì 4 dicembre

Teatro Storch, ore 21 ☹
Platero y yo di J. R. Jiménez; regia di G. Bononcini; Ensemble G&M Bononcini; a cura di Associazione Musicale Estense

Teatro delle Passioni, ore 21 ☹
Sono soltanto animali di L. Colavero e F. Olivetti; regia di L. Colavero, con A. Tintis

Filmstudio 7B, ore 21 ☹
George Harrison: living in the material world di M. Scorsese (USA 2011 - 208)

mercoledì 5 dicembre

Teatro delle Passioni, ore 15 ☹
Sono soltanto animali

Chiesa San Carlo, ore 21 ☹
Grandezze e Meraviglie **La conversione di Maddalena**

di G. Bononcini; Ensemble G&M Bononcini; a cura di Associazione Musicale Estense

Chiostrò di S. Biagio, ore 16 e 16.30 ★
Sguardi e inediti percorsi tra Gotico e Barocco
Visita guidata al chiostro e alla sagrestia (durata della visita: 30 minuti circa) a cura del Museo Civico d'Arte

Cappella Musicale del Duomo, ore 16.30 ★
Vesperi d'organo di Avvento 2^ domenica
Eugenio Becchetti, organo

Teatro delle Passioni, ore 17 ☹
Sono soltanto animali di L. Colavero e F. Olivetti; regia di L. Colavero, con A. Tintis

giovedì 6 dicembre

Palazzo S. Margherita, sala grande, ore 18 ★
Presentazione del volume "Arte, techne, vita" Raccolta di scritti critici del prof. Emilio Mattioli, a cura di Carlo Bordone

Seguirà lettura di scritti familiari di E. Mattioli

Teatro Comunale "L. Pavarotti", ore 21 ☹
Filarmonica Arturo Toscanini Kazushi Ono, direttore; Annalena Persson, soprano; Willem van der Heyden, tenore; Kurt Gysen, basso

Teatro delle Passioni, ore 21 ☹
Sono soltanto animali **Forum Monzani, ore 21** ★

Luigi Zingales presenta **Manifesto capitalista**, con la partecipazione straordinaria di **Oscar Giannino**

Sala Truffaut, ore 21.15 ☹
Rezumi, lo spirito del tatuaggio

di Yoichi Takabayashi (Giappone 1981 - 109)

venerdì 7 dicembre

Cinema Teatro Michelangelo, ore 17 ☹
La "Prima" del Teatro alla Scala in diretta a cura di GMI

Emilia Ruvida, via Carteria 104, ore 17-21 ★
Finissage mostra di pittura **La stanza dei mappamondi** di Daniele Covili con performance dal vivo dell'artista

Teatro delle Passioni, ore 21 ☹
Sono soltanto animali **Chiesa della B.V. delle Grazie Via Sant'Agostino 40, ore 21** ★

Natale in Musica 2012
Canti popolari di montagna e suite natalizia con la Corale S. Silvestro di Fanano diretta dal M° W. Ranieri; a cura del CAI

Sala Truffaut, ore 21.15 ☹
Avventure di confine: il cinema di M. Martone

Prologo a ritorno ad Alphaville; Rasoi; Una disperata vitalità; Veglia

sabato 8 dicembre

Piazza Grande, Portico del Comune, 9-20 ★
Libriamodena Rassegna dell'editoria modenese a cura di Associazione Editori Modenesi

Chiesa di S. Pietro, ore 16 ★
Natale... la gioia di una nascita Concerto vocale strumentale. Corale Mutinae Cantores; M° P. Gattolin, direttore; S. Guaitoli, pianoforte

Chiostrò di S. Biagio, ore 16 e 16.30 ★
Sguardi e inediti percorsi tra Gotico e Barocco Visita guidata al chiostro e alla sagrestia

a cura del Museo Civico d'Arte

Largo San Francesco, 17-21 ★
Logic Music & Brulé in San Fra Dj set live e vin brulé

Salotto Culturale Aggazzotti, ore 17.30 ☹
Voxtone in concerto M° Massimo Orlandini, direttore

Teatro Storch, ore 21 ☹
Pinocchio di V. Raimondi ed E. Castellani con Babilonia Teatri e Gli amici di Luca

Teatro delle Passioni, ore 21 ☹
Sono soltanto animali **Teatro Tempio, ore 21** ☹

Italianesi di S. La Ruina; regia di D. Bulgarelli

domenica 9 dicembre
Piazza Grande, Portico del Comune, 9-20 ★
Libriamodena Rassegna dell'editoria modenese a cura di Associazione Editori Modenesi

Atrio Ex Cinema Principe, ore 12 ★
Inaugurazione **Presepe al Principe**

Grande presepio scenografico di ambientazione popolare; **Teatro Storch, ore 15.30** ☹

Pinocchio di V. Raimondi ed E. Castellani con Babilonia Teatri e Gli amici di Luca

Sala Truffaut, ore 21.15 ☹

Ai cessi in taxi di Frank Ripplhof (Germania Ovest 1980 - 94)

Teatro Comunale "L. Pavarotti", ore 21 ☹
Filarmonica Arturo Toscanini Kazushi Ono, direttore; Annalena Persson, soprano; Willem van der Heyden, tenore; Kurt Gysen, basso

Teatro delle Passioni, ore 21 ☹
Sono soltanto animali **Forum Monzani, ore 21** ★

Luigi Zingales presenta **Manifesto capitalista**, con la partecipazione straordinaria di **Oscar Giannino**

Sala Truffaut, ore 21.15 ☹
Rezumi, lo spirito del tatuaggio

lunedì 10 dicembre

Filmstudio 7B, ore 21 ☹
Eva di Kike Maïllo con Claudia Vega, Daniel Brühl (Spagna 2011 - 94)

Teatro Tempio, ore 21 ☹
Italianesi di S. La Ruina; regia di D. Bulgarelli

martedì 11 dicembre

Biblioteca Civica d'Arte L. Poletti ★
Il progetto continuo. I restauri di Franca Stagi per Modena
Mostra a cura degli architetti M. Agnoletto e L. Domenichini; ore 18 conferenza

ore 19 inaugurazione **Teatro delle Passioni, ore 21** ☹
Il Balletto **Ambra Senatore - Passo** A cura di Fondazione Teatro Comunale di Modena; in collaborazione con Aterdanza

Filmstudio 7B, ore 21 ☹
Eva di Kike Maïllo con Claudia Vega, Daniel Brühl (Spagna 2011 - 94)

mercoledì 12 dicembre

Ute, Via Cardinal Morone 35, ore 16 ★
Joyeux Noel - Christmas Together
Canti e cultura delle insegnate della Scuola di lingue dell'UTE

Sala Truffaut, ore 21.15 ☹
Lo zoo di Venere di Peter Greenaway (Gran Bretagna/Olanda 1985 - 115)

giovedì 13 dicembre

Ute, Auditorium Chiesa San Carlo, ore 16 ★
Concerti di Natale con la Corale Estense dell'UTE M° M. Bernabei, direttore; M° R. Guerra, pianoforte; Mutina Swing Orchestra diretta da Tino Peri

Teatro Storch, ore 21 ☹
Troiane di Euripide; regia M. Bernardi

Teatro delle Passioni, ore 21 ☹
Troiane di Euripide; regia M. Bernardi con P. Milani, C. Simoni, S. Bertelà, C. d'Elia

venerdì 14 dicembre

Piazza Matteotti, ore 10-23 ★
Insieme è Natale Animazione con musica live, degustazioni, mostre, mercatini e raccolta fondi pro Campo Ardi di Rovereto. Nel pomeriggio "Le Nataline" M. Melli, S. Nasi, L. Ronzoni; a cura di Variety Comic & Songs

Teatro Storch, ore 15 e ore 21 ☹
Troiane di Euripide; regia M. Bernardi con P. Milani, C. Simoni, S. Bertelà, C. d'Elia

Piazza Matteotti, 15.30-19.30 ★

Letterine a Babbo Natale a cura di Modenamoremio

Cappella Musicale del Duomo, ore 16.30 ★
Vesperi d'organo di Avvento 2^ domenica

Teatro delle Passioni, ore 17 ☹
Sono soltanto animali di L. Colavero e F. Olivetti; regia di L. Colavero, con A. Tintis

Galleria Civica, ore 17 ★
Quartetto Arqua in concerto Evento a cura degli Amici della Musica

Forum Monzani, ore 17 ★
Alzando da terra il sole Autori vari per la ricostruzione della Biblioteca di Mirandola

Via Selmi, ore 17 ★
Concerto di Natale offerto dall'Associazione musicale "Tutta un'altra musica"

Largo San Francesco, 17-20 ★
Logic Music & Brulé in San Fra Musica live Gospel, soul o jazz natalizi e vin brulé

Teatro Tempio, ore 21 ☹
Italianesi di S. La Ruina; regia di D. Bulgarelli

lunedì 10 dicembre

Filmstudio 7B, ore 21 ☹
Eva di Kike Maïllo con Claudia Vega, Daniel Brühl (Spagna 2011 - 94)

Teatro Tempio, ore 21 ☹
Italianesi di S. La Ruina; regia di D. Bulgarelli

martedì 11 dicembre

Biblioteca Civica d'Arte L. Poletti ★
Il progetto continuo. I restauri di Franca Stagi per Modena
Mostra a cura degli architetti M. Agnoletto e L. Domenichini; ore 18 conferenza

ore 19 inaugurazione **Teatro delle Passioni, ore 21** ☹
Il Balletto **Ambra Senatore - Passo** A cura di Fondazione Teatro Comunale di Modena; in collaborazione con Aterdanza

Filmstudio 7B, ore 21 ☹
Eva di Kike Maïllo con Claudia Vega, Daniel Brühl (Spagna 2011 - 94)

mercoledì 12 dicembre

Ute, Via Cardinal Morone 35, ore 16 ★
Joyeux Noel - Christmas Together
Canti e cultura delle insegnate della Scuola di lingue dell'UTE

Sala Truffaut, ore 21.15 ☹
Lo zoo di Venere di Peter Greenaway (Gran Bretagna/Olanda 1985 - 115)

giovedì 13 dicembre

Ute, Auditorium Chiesa San Carlo, ore 16 ★
Concerti di Natale con la Corale Estense dell'UTE M° M. Bernabei, direttore; M° R. Guerra, pianoforte; Mutina Swing Orchestra diretta da Tino Peri

Teatro Storch, ore 21 ☹
Troiane di Euripide; regia M. Bernardi

Teatro delle Passioni, ore 21 ☹
Troiane di Euripide; regia M. Bernardi con P. Milani, C. Simoni, S. Bertelà, C. d'Elia



sabato 15 dicembre

Piazza Matteotti, ore 10-23 ★
Insieme è Natale Animazione con musica live, degustazioni, mostre, mercatini e raccolta fondi pro Campo Ardi di Rovereto. Nel pomeriggio "Piano Bar Natalizio"; a cura di Variety Comic & Songs

Ute, Via Cardinal Morone 35, ore 10.30 ★
Una storia di ieri: l'esperienza di una vita tra amministrazione, Corale Estense, Forze Armate Incontro con Enzo Vaccari

Sala "Bellini", Cooperativa Centro Storico (Ex Macello), Via Padre Candido, ore 14.30 ☹
Tradizionale Festa degli auguri del Comitato Anziani Centro Storico ore 14.30: saluto delle autorità cittadine; ore 15: intrattenimento musicale con coro e pianoforte; seguirà rinfresco per tutti

Biblioteca Civica Antonio Delfini, ore 16 ★
Io come tu. Abbattiamo le discriminazioni I bambini leggono storie e filastrocche con la guida dell'attrice Magda Siti (6-10 anni); in collaborazione con UNICEF

Chiesa di San Francesco, ore 16 ★
13^ Edizione della Rassegna Corale **Note di Natale in Centro Storico 2012**
Coro Folk San Lazzaro, Modena; Corale San Giovanni Battista, Cavaión Veronese (VR); a cura dell'Associazione Coro Folk San Lazzaro

Chiostrò di S. Biagio, ore 16 e 16.30 ★
Sguardi e inediti percorsi tra Gotico e Barocco Visita guidata al chiostro e alla sagrestia (durata della visita: 30 minuti circa)

a cura del Museo Civico d'Arte

Galleria Emilia Ruvida, via Carteria 104, ore 17 ★
Inaugurazione mostra **Kuru Kuru**

Largo San Francesco, 17-21 ★
Logic Music & Brulé in San Fra Dj set live e vin brulé

Museo Civico d'Arte, ore 17.30 ★
Inaugurazione mostra **Le vesti di sempre. Ritrovamenti archeologici**

Auditorium Marco Biagi, ore 17.30 ☹
Alexander Schimpf, pianoforte; a cura di GMI

Salotto Culturale Aggazzotti, ore 17.30 ★
Mostra personale di **acquerelli che illustrano le poesie di Emma Pelicciardi**

Ex Ospedale Sant'Agostino, ore 18.30 ☹
Inaugurazione mostre **Flags of America e Domenico Riccardo Peretti Griva e il pittorialismo in Italia**

Teatro Storch, ore 21 ☹
Troiane di Euripide; regia M. Bernardi con P. Milani, C. Simoni, S. Bertelà, C. d'Elia

Chiostrò, ore 19,15
Ultravox 20. Voci per la Delfini Concerto del Coro Luigi Gazzotti; Elisa Montipò, pianoforte; Giulia Manicardi, direttore

Teatro Storch, ore 15.30 ☹
Troiane di Euripide; regia M. Bernardi con P. Milani, C. Simoni, S. Bertelà, C. d'Elia

Piazza Matteotti, 15.30-19.30 ★
Letterine a Babbo Natale a cura di Modenamoremio

Teatro Comunale "L. Pavarotti", ore 16 ☹
Rassegna di Teatro Musicale per ragazzi e famiglie - **Oliver Twist**

Chiesa di S. Vincenzo, ore 16 ★
Mandolini sotto l'albero Concerto di musiche natalizie della tradizione popolare e classica. Con la partecipazione della Piccola Orchestra Mutinae Plectri. Concerto a ingresso libero con raccolta di offerte a cura della Caritas Diocesana di Carpi pro terremotati

Museo Casa E. Ferrari, via P. Ferrari 85, ore 16 ☹
La Parola ai Bolidi Racconti tra cultura, design e tecnologia. Ingresso speciale a 9 euro dalle ore 14

Chiostrò di S. Biagio, ore 16 e 16.30 ★
Sguardi e inediti percorsi tra Gotico e Barocco Visita guidata al chiostro e alla sagrestia (durata della visita: 30 minuti circa)

a cura del Museo Civico d'Arte

Cappella Musicale del Duomo, ore 16.30 ★
Vesperi d'organo di Avvento 3^ domenica
Giulio Mercati, organo

Largo S. Francesco, ore 17-20 ★
Magic Music & Brulé in San Fra Musica live Gospel, soul o jazz natalizi e vin brulé

domenica 16 dicembre

Piazza Matteotti, ore 10-23 ★
Insieme è Natale Animazione con musica live, degustazioni, mostre, mercatini e raccolta fondi pro Campo Ardi di Rovereto

Museo Civico Archeologico Etnologico Lapidario Romano, ore 11 ★
Inaugurazione **Il mosaico riscoperto** Il mosaico tardo romano di Savignano torna a veder la luce. Brindisi augurale e omaggio del lendaro 2013

Biblioteca Civica A. Delfini, ore 14.30 ★
Vent'anni sotto l'albero La biblioteca festeggia i suoi 20 anni e augura buone feste a tutti i lettori

Apertura straordinaria ore 14.30-21

Sala Chiesa, ore 14.30-21
La Bancarella dei libri **Un clic per la Delfini**, mostra fotografica

Chiostrò, ore 15 (ore 16.45)
Il draghetto timido (4-8 anni) narrazione per attore, immagini e... fuoco

Atrio, ore 15.30-20.30
Annullo filatelico e vendita delle cartoline

Sala Chiesa, ore 15.30
Biblioteca nelle lingue del mondo Montaggio e inaugurazione dell'installazione di F. Partesotti con gli allievi dei Centri territoriali permanenti

Chiostrò, ore 16
Babbo Natale & C. premiata ditta di giocattoli (4-8 anni) con Luigi Zanin (Cooperativa Tangram) narrazione con attore e oggetti

Chiostrò, ore 19,15
Ultravox 20. Voci per la Delfini Concerto del Coro Luigi Gazzotti; Elisa Montipò, pianoforte; Giulia Manicardi, direttore

Teatro Storch, ore 15.30 ☹
Troiane di Euripide; regia M. Bernardi con P. Milani, C. Simoni, S. Bertelà, C. d'Elia

Piazza Matteotti, 15.30-19.30 ★
Letterine a Babbo Natale a cura di Modenamoremio

Teatro Comunale "L. Pavarotti", ore 16 ☹
Rassegna di Teatro Musicale per ragazzi e famiglie - **Oliver Twist**

Chiesa di S. Vincenzo, ore 16 ★
Mandolini sotto l'albero Concerto di musiche natalizie della tradizione popolare e classica. Con la partecipazione della Piccola Orchestra Mutinae Plectri. Concerto a ingresso libero con raccolta di offerte a cura della Caritas Diocesana di Carpi pro terremotati

Museo Casa E. Ferrari, via P. Ferrari 85, ore 16 ☹
La Parola ai Bolidi Racconti tra cultura, design e tecnologia. Ingresso speciale a 9 euro dalle ore 14

Chiostrò di S. Biagio, ore 16 e 16.30 ★
Sguardi e inediti percorsi tra Gotico e Barocco Visita guidata al chiostro e alla sagrestia (durata della visita: 30 minuti circa)

a cura del Museo Civico d'Arte

Cappella Musicale del Duomo, ore 16.30 ★
Vesperi d'organo di Avvento 3^ domenica
Giulio Mercati, organo

Largo S. Francesco, ore 17-20 ★
Magic Music & Brulé in San Fra Musica live Gospel, soul o jazz natalizi e vin brulé

lunedì 17 dicembre

Teatro Comunale "L. Pavarotti", ore 10 ☹
Rassegna di Teatro Musicale per ragazzi e famiglie - **Oliver Twist**

Filmstudio 7B, ore 21 ☹
Gli Infedeli di J. Dujardin (Francia 2012 - 109)

martedì 18 dicembre

Teatro Comunale "L. Pavarotti", ore 21 ☹
Janàček Philharmonic Orchestra
Koji Kawamoto, direttore Mengla Huang, violino

Teatro Storch, ore 21 ★
La testa del tempo di Giacinto Monari regia di Tony Contartese; a cura di STED

Filmstudio 7B, ore 2